

Inhalte

Hinweise zum richtigen Umgang	
Einrichtung.....	146
Reinigen der Discs.....	146
Allgemeine Hinweise	
Mitgeliefertes Zubehör.....	147
Region-Codes.....	147
Anschlüsse	
Anschließen an ein Fernsehgerät.....	148~150
Verwenden von SCART-Buchsen.....	148
Verwenden von Composite-Video-Buchsen (CVBS).....	148
Verwenden von Komponenten-Video-Buchsen (YPbPr).....	149
Verwenden eines zusätzlichen HF-Modulators.....	150
Anschließen des Netzkabels.....	151
Optionale Verbindungen	
Anschließen an ein Stereo-System.....	152
Das Stereo-System verfügt über eine rechte und eine linke AUDIO IN-Buchse.....	152
Anschließen an einen digitalen AV-Empfänger.....	152
Empfänger mit PCM-, Dolby Digital- oder MPEG-Decoder.....	152
Anschließen eines USB-Flashlaufwerks oder eines USB-Massenspeichergeräts.....	153
USB-Port verwenden.....	153
Produktübersicht	
Vorder- und Rückseite.....	154
Fernbedienung.....	155
Erste Schritte	
Schritt 1: Einlegen der Batterien.....	156
Verwenden der Fernbedienung zur Bedienung des Systems.....	156
Schritt 2: Suchen des richtigen Anzeigekanals.....	156
Schritt 3: Konfigurieren der Funktion Progressive Scan.....	157
Schritt 4: Auswählen des passenden Farbsystems.....	158
Schritt 5: Einstellen der Sprache.....	159
OSD-Sprache.....	159
Audio-, Untertitel- und Disc-Menüsprache.....	159
Wiedergabe von Disc	
Wiedergabefähige Discs.....	160
Unterstützte Formate.....	160
Wiedergabefunktionen	
Starten der Disc-Wiedergabe.....	161
Grundlegende Wiedergabesteuerungsfunktionen.....	161
Anhalten der Wiedergabe.....	161
Auswählen weiterer Titel/Kapitel/Tracks.....	161
Abbrechen der Wiedergabe.....	161
Funktionen für die Video-Wiedergabe.....	162
Verwenden des Disc-Menüs.....	162
Vergrößern.....	162
Fortsetzen der Wiedergabe ab dem Punkt des letzten Abbruchs.....	162
Zeitlupenwiedergabe.....	162
Vorwärts-/Rückwärtssuche.....	162
Auswählen verschiedener Wiederholungsfunktionen.....	163
Wiedergabewiederholungsmodus.....	163
Wiederholen von Abschnitten eines Kapitels/Tracks.....	163
Anzeigen der Disc-Wiedergabeinformationen.....	164~165
Verwenden des OSD-Menüs.....	164
Auswahl von Titel/Kapitel/Track.....	164
Zeitsuche.....	164
Audio/Untertitel.....	164
Angle.....	164

Inhalte

Zeitanzeige.....	164~165
Vorschau	165
Anzeigen von Audio-CD-Wiedergabeinformationen.....	165
Gehe zu Disc) / Gehe zu Titel / Titelauswahl.....	165
Spezielle DVD-Funktionen	166
Wiedergeben eines Titels.....	166
Ändern der Synchronsprache.....	166
Untertitel.....	166
Spezielle VCD- und SVCD-Funktion.....	166
Wiedergabesteuerung (PBC).....	166
Wiedergeben einer DivX®-Disc.....	167
USB-Massenspeichergerät	168
Kompatibilität von USB-Geräten	168
Wiedergeben von einem USB-Flashlaufwerk oder USB-Speicherkartenleser	169
Wiedergeben von MP3/WMA/JPEG Picture CD.....	170~171
Allgemeiner Betrieb.....	170
Optionen während der Wiedergabe.....	170
Wiedergeben mit verschiedenen Kamerawinkeln (JPEG).....	171
Vorschau-Funktion (JPEG).....	171
Zoomen eines Bildes (JPEG).....	171
Gleichzeitige Wiedergabe von MP3-/WMA-Musik- und JPEG-Bilddateien.....	171
Optionen des DVD-Menüs	
Verwenden des allgemeinen Einrichtungsmenüs.....	172~173
Sperren/Entsperren der Disc für die Wiedergabe	172
OSD-Sprache	172
Einschlaffunktion.....	173
DivX® VOD-Registrierungscode.....	173
Verwenden des Setup-Menüs für Audioeinstellungen.....	174~176
Analogausgang.....	174
Digital Audio Einstell.....	174~175
Soundmodus	175
CD Upsampling.....	176
Nachtmodus	176
Verwenden des Setup-Menüs für Videoeinstellungen.....	177~179
TV Typ	177
Einstellen des Fernsehbilds.....	177
Progressive.....	178
Bildeinstellung	178~179
Component.....	179
Verwenden des Voreinstellungsmenüs	180~183
Untertitel- / Audio- / Disc-Menüsprache.....	180
Kinder Sicherung	180~181
PBC.....	181
MP3-/JPEG-Menü.....	181
Ändern des Passworts	182
Einstellen der Schriftart für DivX®-Untertitel.....	182
Wiederherstellen der ursprünglichen Einstellungen.....	183
Sonstiges	
Software-Aktualisierung.....	184
Technische Daten.....	185
Fehlerbehebung.....	186~187
Häufig gestellte Fragen (USB)	188
Glossar	189

Hinweise zum richtigen und richtigen Umgang

ACHTUNG!

Hochspannung! Das Gerät darf nicht geöffnet werden. Sie setzen sich der Gefahr eines elektrischen Schlages aus!

Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

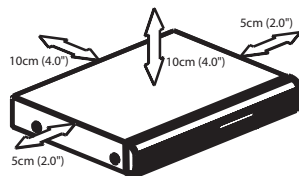
Einrichtung

Finden eines geeigneten Standorts

- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, glatten und stabilen Oberfläche auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Unterlage.
- Stellen Sie keine anderen Geräte oder schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf andere Geräte, die Wärme abstrahlen (z. B. Receiver oder Verstärker).
- Legen Sie keine Gegenstände unter das Gerät (z. B. CDs, Zeitschriften).
- Stellen Sie diese Gerät in der Nähe einer Steckdose auf, und achten Sie darauf, dass der Stecker leicht zugänglich ist..

Lüftungsabstand

- Stellen Sie das Gerät nur an Orten auf, an denen eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist, um einen internen Wärmestau zu verhindern. Um eine Überhitzung zu vermeiden, muss ober- und unterhalb des Geräts mindestens 10 cm Abstand und zu beiden Seiten mindestens 5 cm Abstand gegeben sein.



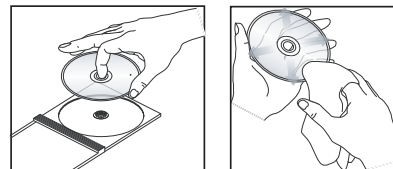
Vermeiden Sie hohe Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub

- Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

Reinigen der Discs

Einige Probleme lassen sich auf Verschmutzungen der Disc im Recorder zurückführen (Bildstillstand, Tonunterbrechungen, Bildstörungen). Um derartige Probleme zu vermeiden, sollten die Discs regelmäßig gereinigt werden.

Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem Mikrofaser-Reinigungstuch ab.



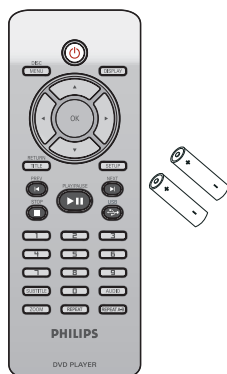
ACHTUNG!

Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzol, Verdünner, handelsübliche Reiniger oder Antistatiksprays für Schallplatten. Da die optische Einheit (der Laser) des DVD-Players mit einer höheren Leistung arbeitet als bei herkömmlichen DVD- oder CD-Playern, können die für diese DVD- oder CD-Player erhältlichen Reinigungs-CDs die optische Einheit (den Laser) beschädigen. Verwenden Sie daher keine Reinigungs-CDs.

Allgemeine Hinweise

Zubehör im Lieferumfang

Fernbedienung und 2
AAA-Batterien



Region-Codes

Dieser DVD-Player wurde eigens für die Unterstützung des Region Management System entwickelt. Überprüfen Sie den Region-Code auf der Verpackung der Disc. Wenn die Nummer nicht mit dem Region-Code Ihres Players übereinstimmt (siehe unten stehende Tabelle), kann die Disc möglicherweise nicht von Ihrem Player wiedergegeben werden.

Tipps:

- In einigen Fällen können CD-R/RW- oder DVD-R/RW-Discs nicht wiedergegeben werden. Dies wird durch einen falschen Disc-Typen oder die Aufnahmebedingungen verursacht.
- Wenn Sie eine bestimmte Disc nicht wiedergeben können, nehmen Sie diese aus dem Gerät, und verwenden Sie eine andere. Fehlerhaft formatierte Discs können auf dem DVD-System nicht wiedergegeben werden.

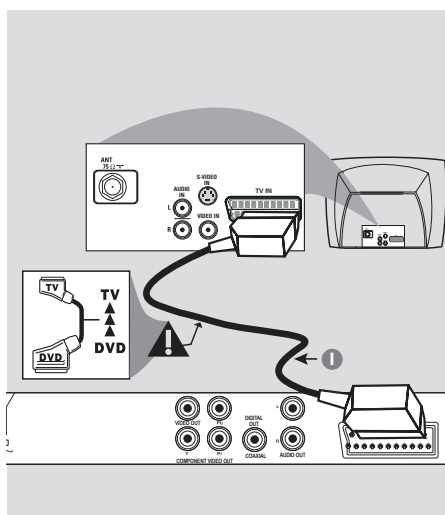
Region	Discs, die wiedergegeben werden können	
USA und Kanada		
Großbritannien und Europa		
Asien/Pazifik, Taiwan, Korea		
Australien, Neuseeland, Lateinamerika		
Russland und Regionen in Indien		
China, Calcos-Inseln, Wallis und Futuna		

Deutsch

Anschlüsse

Anschließen an ein Fernsehgerät

Deutsch



WICHTIG!

- Von den im Folgenden dargestellten Optionen wählen Sie eine Videoanschlussmöglichkeit, je nach den Funktionen Ihres Fernsehgeräts.
- Schließen Sie den DVD-Player direkt an das Fernsehgerät an.
- Verwenden Sie die **SCART-Verbindung** für die Audio- und Videofunktionen des DVD-Players.

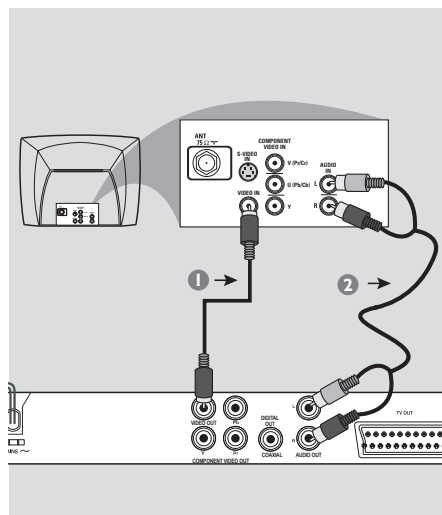
Verwenden von SCART-Buchsen

- 1 Verwenden Sie das Scart-Kabel, um die Buchse **SCART (TV OUT)** des DVD-Players mit der entsprechenden Scart-Eingangsbuchse des Fernsehgeräts zu verbinden (Kabel nicht enthalten).

Tipp:

- Stellen Sie sicher, dass Sie das **SCART-Kabel** mit der Markierung 'TV' an das Fernsehgerät und das Kabelende mit der Markierung 'DVD' am DVD-Player angeschlossen haben.

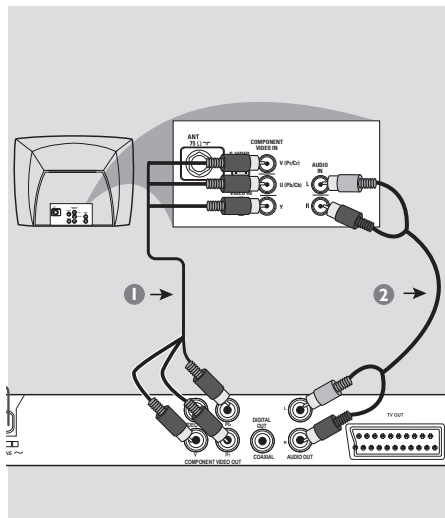
TIPPS: Bevor alle Verbindungen hergestellt oder geändert werden, muss überprüft werden ob alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind



Verwenden von Composite-Video-Buchsen (CVBS)

- 1 Verwenden Sie das Composite-Video-Kabel (gelb), um die **VIDEO OUT** (CVBS-Buchse) des DVD-Players mit der Videoeingangsbuchse (ggf. auch mit A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE oder BASEBAND gekennzeichnet) am Fernsehgerät zu verbinden (Kabel nicht enthalten).
- 2 Verbinden Sie für die Tonwiedergabe über das Fernsehgerät die Buchsen **AUDIO OUT (L/R)** am DVD-Player mit den entsprechenden **AUDIO IN**-Buchsen am Fernsehgerät mit den Audiokabeln (Kabel nicht enthalten).

Anschlüsse (Fortsetzung)



WICHTIG!

– Progressive Scan-Videoqualität ist nur möglich, wenn YPbPr verwendet wird; ein Fernsehgerät mit Progressive Scan ist erforderlich.

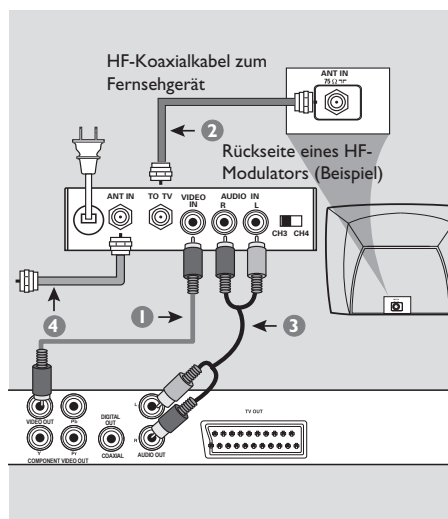
Verwenden der Komponentenvideo-Buchsen (YPbPr)

- ① Verbinden Sie mit den Komponentenvideokabeln (rot/blau/grün) die **YPbPr**-Buchsen am DVD-Player mit den Komponentenvideo-Eingängen (ggf. auch mit YPbPr gekennzeichnet) am Fernsehgerät (Kabel nicht enthalten).
- ② Verbinden Sie für die Tonwiedergabe über das Fernsehgerät die Buchsen **AUDIO OUT (L/R)** am DVD-Player mit den entsprechenden **AUDIO IN**-Buchsen am Fernsehgerät mit den Audiokabeln (Kabel nicht enthalten).
- ③ Informationen zur Einrichtung von Progressive Scan finden Sie auf Seite 157.

TIPPS: Bevor alle Verbindungen hergestellt oder geändert werden, muss überprüft werden ob alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind

Deutsch

Anschlüsse (Fortsetzung)



Deutsch

WICHTIG!

– Wenn Ihr Fernsehgerät nur über eine Antenneneingangsbuchse (gekennzeichnet als '75 Ohm' oder 'RF IN') verfügt, benötigen Sie einen HF-Modulator für die DVD-Wiedergabe auf dem Fernsehgerät. Wenden Sie sich an Ihren Elektronikfachhändler oder Philips, um Informationen zu Lieferbarkeit und Betrieb von HF-Modulatoren zu erhalten.

Verwenden eines zusätzlichen HF-Modulators

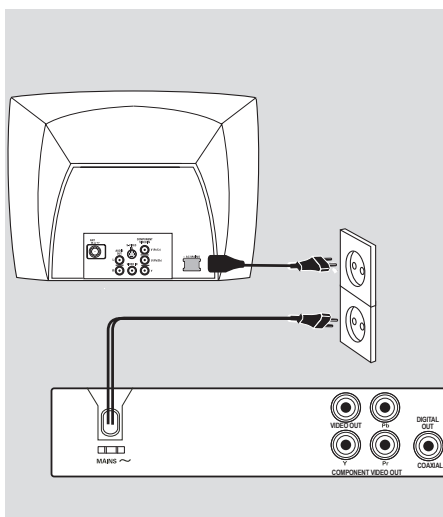
- ① Verwenden Sie das Composite-Video-Kabel (gelb), um die CVBS-Buchse am DVD-Player mit dem Video-Eingang des HF-Modulators zu verbinden.
- ② Verwenden Sie das HF-Koaxialkabel (nicht enthalten), um zwischen der Buchse ANTENNA OUT bzw. TO TV des HF-Modulators und der Buchse ANTENNA IN am Fernsehgerät eine Verbindung herzustellen.

- ③ Verbinden Sie für die Tonwiedergabe des DVD-Players über das Fernsehgerät die Buchsen 'AUDIO OUT' (L/R) am DVD-Player mit den entsprechenden 'AUDIO IN'-Buchsen am HF-Modulator mit den Audiokabeln (Kabel nicht enthalten).
- ④ Schließen Sie das Antennen- oder Kabel-TV-Dienstsignal an der Buchse ANTENNA IN bzw. RF IN des HF-Modulators an. (Es war ggf. bisher an Ihrem Fernsehgerät angeschlossen. Trennen Sie es vom Fernsehgerät.)

TIPPS: Bevor alle Verbindungen hergestellt oder geändert werden, muss überprüft werden ob alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind

Anschlüsse (Fortsetzung)

Anschließen des Netzkabels



Nachdem sämtliche Anschlüsse ordnungsgemäß hergestellt wurden, stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.

Verbindungen dürfen unter keinen Umständen hergestellt oder geändert werden, solange das Gerät eingeschaltet ist.

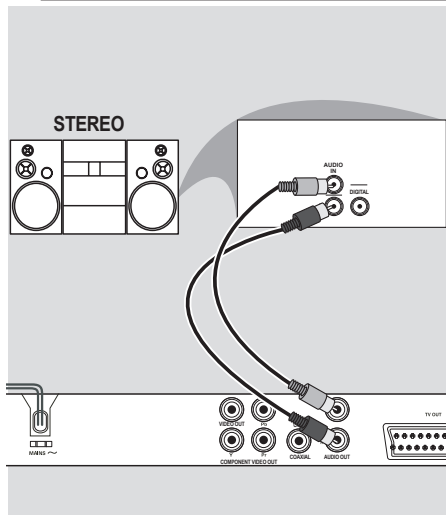
Wenn Sie keine Disc eingelegt haben, **drücken Sie an der Vorderseite des DVD-Players auf STANDBY-ON.** Im Anzeigefeld wird ggf. '— —' angezeigt.

TIPPS: Bevor alle Verbindungen hergestellt oder geändert werden, muss überprüft werden ob alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind

Deutsch

Optionale Verbindungen

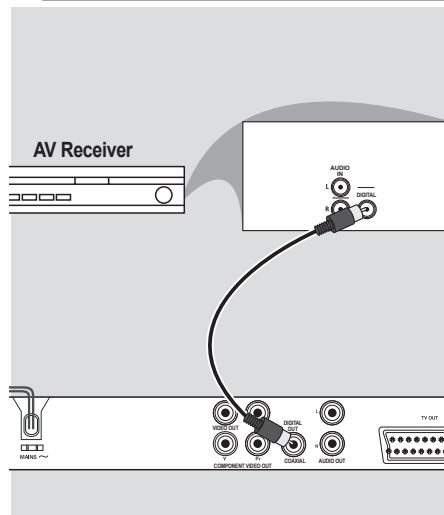
Anschließen an ein Stereo-System



Das Stereo-System verfügt über eine rechte und eine linke AUDIO IN-Buchse

- 1 Wählen Sie eine der Videoverbindungen (CVBS VIDEO IN, SCART oder COMPONENT VIDEO IN) entsprechend der an Ihrem Fernsehgerät verfügbaren Optionen aus
- 2 Verwenden Sie die Audio-Kabel (weiß/rot), um die Buchsen AUDIO OUT (L/R) am DVD-Player mit den entsprechenden AUDIO IN-Buchsen am Stereo-System zu verbinden (Kabel nicht enthalten).

Anschließen an einen digitalen AV-Empfänger



Empfänger mit PCM-, Dolby Digital- oder MPEG-Decoder

- 1 Wählen Sie eine der Videoverbindungen (CVBS VIDEO IN, SCART oder COMPONENT VIDEO IN) entsprechend der an Ihrem Fernsehgerät verfügbaren Optionen aus.
- 2 Verbinden Sie die Buchse COAXIAL am DVD-Player mit der entsprechenden Digital Audio In-Buchse an Ihrem Empfänger (Kabel nicht enthalten).
- 3 Stellen Sie den digitalen Ausgang des DVD-Players entsprechend der Optionen Ihres Empfängers auf PCM ONLY (Nur PCM) oder ALL (Alle) ein (siehe Seite 175 "Digitalausgang").

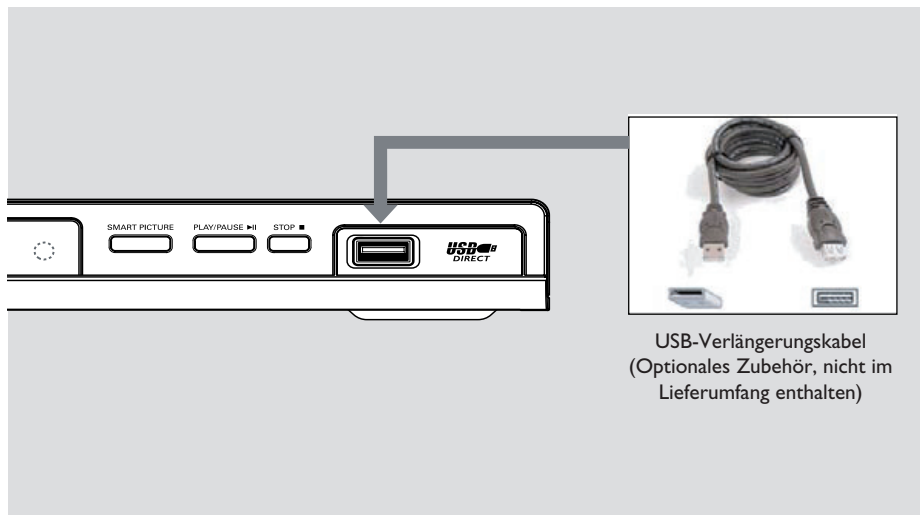
Tipp:

Stimmt das Audioformat des Digitalausgangs nicht mit den Optionen Ihres Empfängers überein, erzeugt der Empfänger einen lauten, verzerrten Ton oder gar keinen Ton.

TIPPS: Bevor alle Verbindungen hergestellt oder geändert werden, muss überprüft werden ob alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind

Optionale Verbindungen (Fortsetzung)

Anschließen eines USB-Flashlaufwerks oder eines USB-Massenspeichergeräts



USB-Verlängerungskabel
(Optionales Zubehör, nicht im
Lieferumfang enthalten)

USB-Port verwenden

Sie können über diesen DVD-Player nur den Inhalt der folgenden unterstützten USB-Geräte anzeigen.

- 1 Verbinden Sie das unterstützte USB-Gerät direkt mit dem USB-Anschluss an der Vorderseite (wie in der obigen Abbildung dargestellt).
- 2 Drücken Sie die Taste **USB** auf der Fernbedienung, um die auf dem unterstützten USB-Gerät gespeicherten Dateien anzuzeigen.
- 3 Beenden Sie die Wiedergabe, bevor Sie das unterstützte USB-Gerät vom USB-Port trennen.

Tipps:

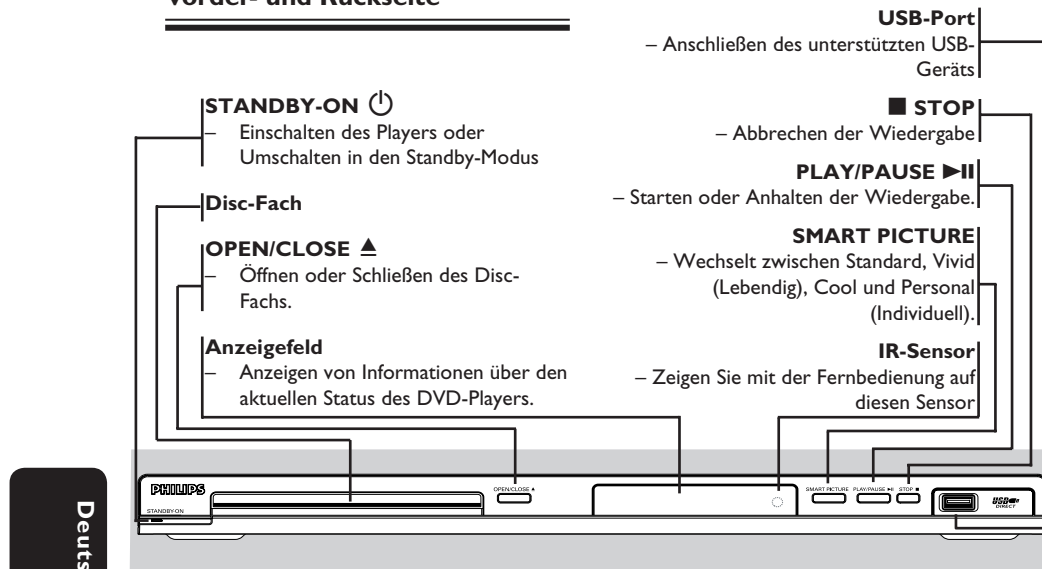
- Der USB-Anschluss unterstützt die Wiedergabe von JPEG/MP3/WMA-Dateien.
- Nicht alle tragbaren Audio-/Video-Player und Digitalkameras werden unterstützt.
- Wenn das Gerät an einen Kartenleser angeschlossen ist, kann immer nur eine Karte zur selben Zeit gelesen werden.
- Wenn ein nicht unterstütztes USB-Gerät angeschlossen wird, wird die Meldung 'Gerät wird nicht unterstützt' angezeigt.
- Wenn das USB-Gerät nicht direkt am USB-Port eingesteckt werden kann, ist ein USB-Verlängerungskabel erforderlich.
- Die Formate FAT16, FAT32 werden von USB, jedoch nicht von NTFS unterstützt.

TIPPS: Bevor alle Verbindungen hergestellt oder geändert werden, muss überprüft werden ob alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind

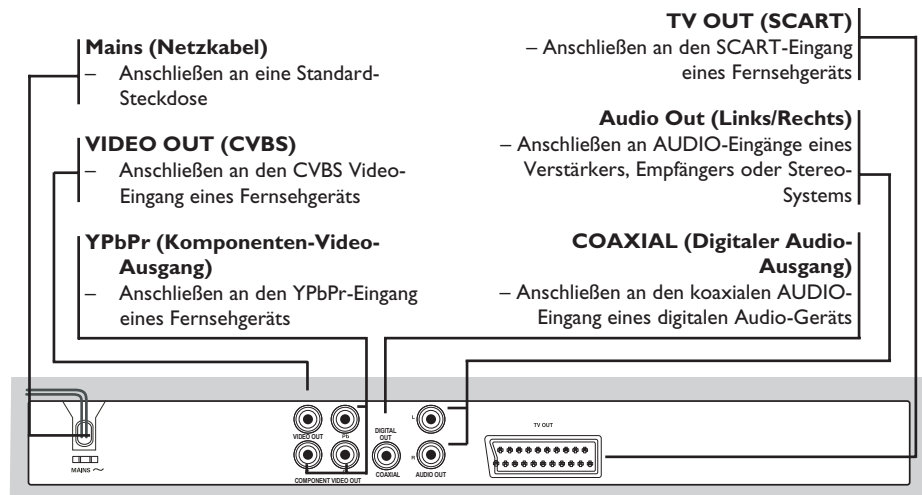
Deutsch

Produktübersicht

Vorder- und Rückseite

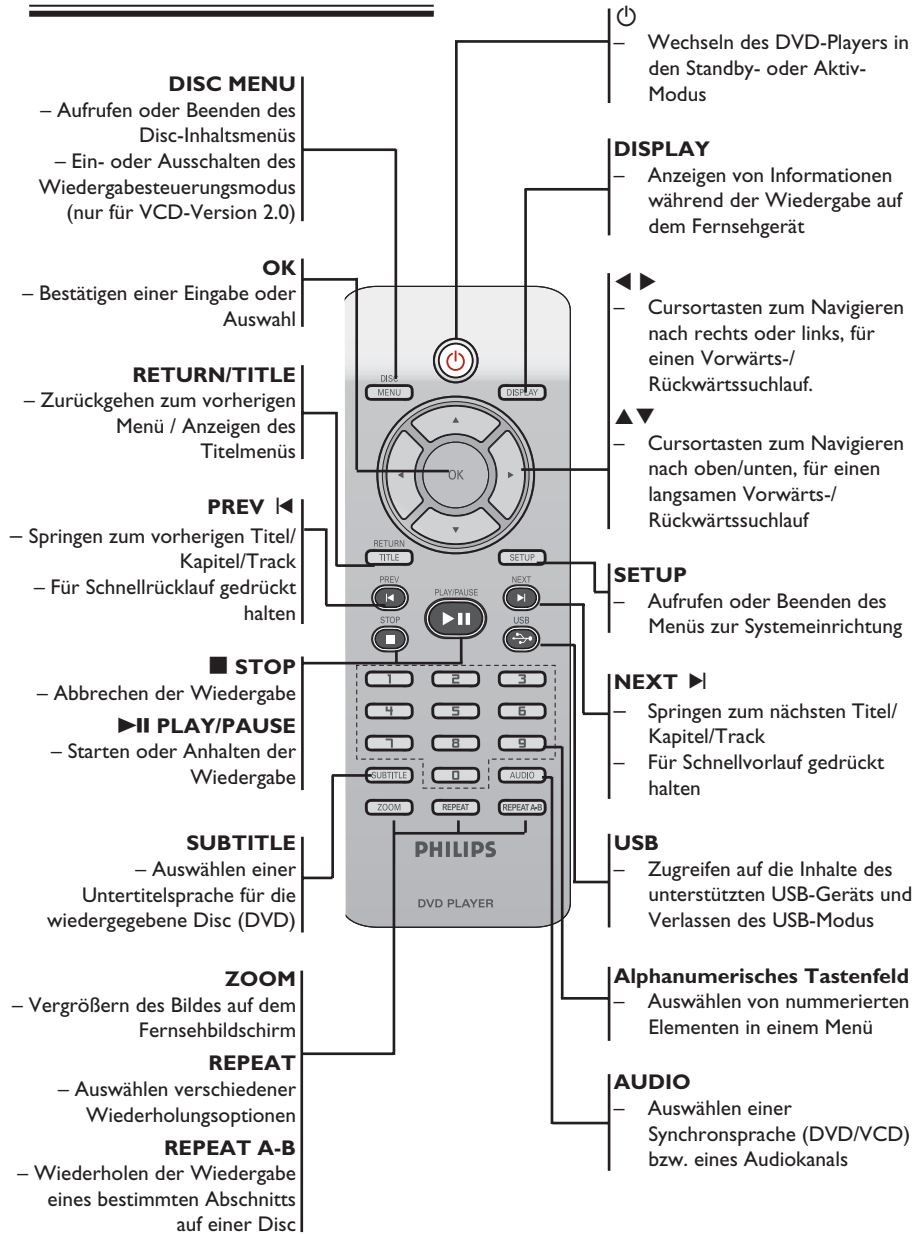


Deutsch



Produktübersicht (Fortsetzung)

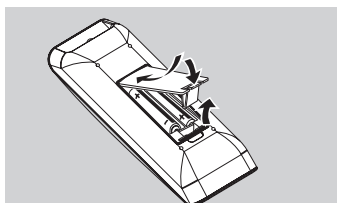
Fernbedienung



Deutsch

Erste Schritte

Schritt 1: Einlegen der Batterien

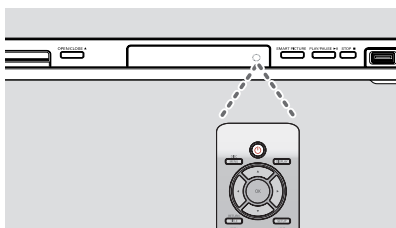


- ① Öffnen Sie das Batteriefach.
- ② Legen Sie zwei Batterien des Typs R03 bzw. AAA ein, und beachten Sie dabei die Polaritätsangabe (+ –) im Batteriefach.
- ③ Schließen Sie das Batteriefach.

ACHTUNG!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie verbraucht sind oder wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Verwenden der Fernbedienung zur Bedienung des Systems



- ① Zielen Sie mit der Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor (IR) an der Vorderseite.
- ② Vermeiden Sie beim Bedienen des DVD-Players, dass sich Gegenstände zwischen Fernbedienung und DVD-Player befinden.

Schritt 2: Suchen des richtigen Anzeigekanals

- ① Drücken Sie am DVD-Player die Taste **STANDBY-ON** , um ihn einzuschalten.
- ② Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf den richtigen Video-Eingangskanal ein. Jetzt sollten Sie das blaue DVD-Hintergrundbild sehen.
 - ➔ Dieser Kanal befindet sich in der Regel zwischen dem niedrigsten und dem höchsten Kanal und ist mit FRONT, A/V IN oder VIDEO bezeichnet. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts.
 - ➔ Oder rufen Sie am Fernsehgerät den Kanal 1 auf, und drücken Sie dann mehrmals die Pfeiltaste nach unten zur Kanalwahl, bis der Video-Eingangskanal wiedergegeben wird.
 - ➔ Unter Umständen verfügt die TV-Fernbedienung über eine Taste oder einen Schalter zur Auswahl verschiedener Videobetriebsarten.
 - ➔ Stellen Sie Ihr Fernsehgerät auf Kanal 3 oder 4 ein, wenn Sie einen HF-Modulator verwenden.
- ③ Bei der Verwendung von externen Geräten (z. B. ein Audio-System oder einen Receiver) schalten Sie das Gerät ein, und wählen Sie die entsprechende Eingabequelle für die DVD-Player-Ausgabe aus. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.



Erste Schritte (Fortsetzung)

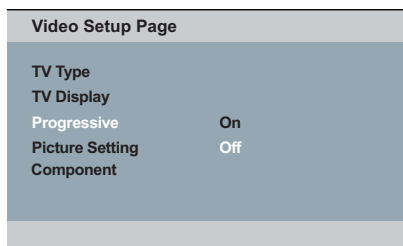
Schritt 3 : Konfigurieren der Funktion Progressive Scan




(nur für Fernsehgeräte mit Progressive Scan)
Progressive Scan verfügt über eine doppelt so hohe Bildwiederholfrequenz wie Interlaced Scanning (wie beim herkömmlichen TV-System). Mit einer beinahe doppelt so hohen Zeilenanzahl bietet Progressive Scan eine höhere Bildqualität und Bildauflösung.

Vor Beginn...

- Vergewissern Sie sich, dass Sie den DVD-Player über die Y Pb Pr-Verbindung an das Fernsehgerät mit Progressive Scan angeschlossen haben (siehe Seite 149).
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Erstinstallation und -einrichtung abgeschlossen haben.

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den Interlaced-Modus ein (Hinweise hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts).
- 2 Drücken Sie die Taste **STANDBY-ON** , um den DVD-Player einzuschalten.
- 3 Wählen Sie den richtigen Video-Eingangskanal aus.
→ Das DVD-Hintergrundmenü wird angezeigt.
- 4 Drücken Sie auf **SETUP**.
- 5 Drücken Sie , um { **Video Setup Page** } (Video-Setup-Menü) auszuwählen.

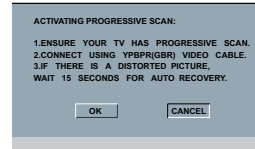



- 6 Wählen Sie { **Component** } zu { **Interlaced** }, und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste **OK**.
- 7 Drücken Sie   wiederholt, um { **Progressive** } (Progressiv) aus, und drücken Sie anschließend die Taste .

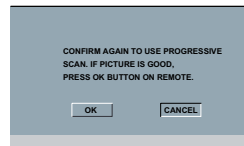
TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste , um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden


- 8 Wählen Sie { **On** } (Ein) aus, und bestätigen Sie anschließend Ihre Auswahl durch Drücken der Taste **OK**.

→ Auf dem Fernsehbildschirm wird dieses Menü angezeigt.




- 9 Drücken Sie die Taste , um { **OK** } und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
- 10 Aktivieren Sie den Progressive Scan-Modus des Fernsehgeräts (Hinweise hierzu finden Sie im Handbuch Ihres Fernsehgeräts).
→ Auf dem Fernsehbildschirm wird dieses Menü angezeigt.



- 11 Drücken Sie die Taste , um { **OK** } und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
→ Die Einrichtung ist jetzt abgeschlossen. Sie erhalten ab sofort eine hochwertige Bildqualität.

So deaktivieren Sie den Progressive-Modus manuell:

- Warten Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung.
- oder –
- 1 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**  am DVD-Player, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 2 Halten Sie auf der Fernbedienung die Zifferntaste '1' für einige Sekunden gedrückt.
→ Der DVD-Hintergrundbildschirm wird angezeigt.

Tipp:

– Einige Fernsehgeräte mit Progressive Scan oder High-Definition-Auflösung sind mit diesem DVD-System nicht vollständig kompatibel. Dadurch ergibt sich bei d+er Wiedergabe einer DVD Video Disc im Progressive Scan-Modus ein unnatürliches Bild. Deaktivieren Sie in einem solchen Fall den Progressive Scan-Modus am DVD-System und an Ihrem Fernsehgerät.

Erste Schritte (Fortsetzung)

Schritt 4 : Auswählen des passenden Farbsystems

Die Farbsysteme des DVD-Players, der DVD und des Fernsehgeräts müssen übereinstimmen. Nur dann kann eine DVD auf diesem System wiedergegeben werden. Bevor Sie das TV-System ändern, sollten Sie das Farbsystem Ihres Fernsehgeräts bestimmen.

Video Setup Page	
TV Type	PAL
TV Display	MULTI
Progressive	NTSC
Picture Setting	
Component	

Deutsch

- 1 Drücken Sie auf **SETUP**.
- 2 Drücken Sie **►**, um { **Video Setup Page** } (Video-Setup-Menü) auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Tasten **▲ ▼** wiederholt, um { **TV Type** } (TV Typ) aus, und drücken Sie anschließend die Taste **►**.
- 4 Wählen Sie mithilfe der Tasten **▲ ▼** eine der Optionen unten aus:

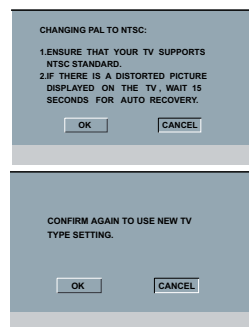
{ PAL }
Diese Option wählen Sie, wenn das angeschlossene Fernsehgerät das PAL-Farbsystem verwendet. Sie bewirkt, dass das Videosignal einer NTSC-Disc im PAL-Format ausgegeben wird.

{ NTSC }
Diese Option wählen Sie, wenn das angeschlossene Fernsehgerät das NTSC-Farbsystem verwendet. Sie bewirkt, dass das Videosignal einer PAL-Disc im NTSC-Format ausgegeben wird.

{ Multi }

Diese Option wählen Sie, wenn das angeschlossene Fernsehgerät mit den beiden Farbsystemen NTSC und PAL kompatibel ist (Multisystem). Das Ausgabeformat entspricht dann dem Videosignal der DVD.

- 5 Wählen Sie eine Einstellung, und drücken Sie auf **OK**.
→ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Fernsehbildschirm, um die Auswahl (soweit vorhanden) zu bestätigen.



- 6 Drücken Sie die Taste **◀**, um { **OK** } und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

So setzen Sie das Farbsystem des Fernsehgeräts auf die vorherige Einstellung zurück

- Warten Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung.
- oder –
- 1 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE ▲** am DVD-Player, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 2 Halten Sie auf der Fernbedienung die Zifferntaste '3' für einige Sekunden gedrückt.
→ Das DVD-Hintergrundmenü wird angezeigt.

Tipps:

- Bevor Sie die aktuelle Farbsystem-Einstellung ändern, sollten Sie überprüfen, ob Ihr Fernsehgerät das System 'selected TV Type' (ausgewählter TV-Typ) unterstützt.
- Ist die Bildwiedergabe auf dem Fernsehgerät nicht korrekt, warten Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste **◀**, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Erste Schritte (Fortsetzung)

Schritt 5: Einstellen der Sprache

Die Sprachoptionen variieren entsprechend der Einstellungen für Land und Region. Sie unterscheiden sich daher möglicherweise von den im Benutzerhandbuch gezeigten Abbildungen.

OSD-Sprache

Mit dieser Option können Sie die Sprache des OSD-Menüs für diesen DVD-Player ändern. Auf die Menüsprache (OSD) des Systems hat diese Einstellung keinen Einfluss.

General Setup Page	
Disc Lock	ENGLISH
OSD Language	DEUTSCH
Sleep	NEDERLANDS
DivX(r) VOD Code	FRANÇAIS
	ITALIANO
	ESPAÑOL
	SVENSKA

- 1 Drücken Sie auf **SETUP**.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** die Option **{ OSD Language }** (OSD Sprache) aus, und drücken Sie anschließend die Taste **►**.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** eine Sprache aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Audio-, Untertitel- und Disc-Menüsprache

Sie können die von Ihnen bevorzugte Menü- oder Synchronsprache über die Audio-, Untertitel- und Disc-Menüsprache wählen. Ist die ausgewählte Sprache auf der Disc nicht verfügbar, wird stattdessen die Standardsprache der Disc verwendet.

Preference Page

Audio	English
Subtitle	Chinese
Disc Menu	French
Parental	Spanish
PBC	Portuguess
Mp3 / Jpeg Nav	Polish
Password	Italian

- 1 Drücken Sie die Taste **STOP** ■ zwei Mal, um die Wiedergabe ggf. anzuhalten, und drücken Sie anschließend die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- 2 Drücken Sie **►**, um **{ Preference Page }** (Vorzeigeeinstell.) auszuwählen
- 3 Markieren Sie mit den Tasten **▲ ▼** eine der Optionen unten aus, und drücken Sie anschließend die Taste **►**.
{ Audio }
Mit dieser Option können Sie die gewünschte Synchronsprache ändern.
{ Subtitle } (Untertitel)
Mit dieser Option können Sie die Untertitelsprache ändern.
{ Disc Menu } (Disc-Menü)
Mit dieser Option können Sie die Sprache des Disc-Menüs ändern.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** eine Sprache aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Wenn die gewünschte Sprache nicht in der Liste aufgeführt ist, wählen Sie die Option { Others } (Sonstige). Geben Sie mit den Zifferntasten (0-9) auf der Fernbedienung den vierstelligen Sprachcode 'XXXX' ein (siehe Seite 5 'Sprachcode'), und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.


- 5 Wiederholen Sie die Schritte 3 - 4 für die anderen Spracheinstellungen.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste **◀**, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Deutsch

Wiedergabe von Disc

WICHTIG!

- Wird nach einem Tastendruck das Sperrsymbol  am Fernsehgerät angezeigt, ist die Funktion derzeit oder für die aktuelle Disc nicht verfügbar.
- DVD-Discs und -Player weisen regionale Einschränkungen auf. Stellen Sie daher vor der Wiedergabe einer Disc sicher, dass sie für die gleiche Zone wie der Player ausgelegt ist.

Wiedergabefähige Discs

Ihr DVD-Player kann folgende Discs wiedergeben:

DVD Video

(Digital Versatile Disc)



DVD±RW

(DVD Rewritable);

Audio-/Videoformat oder MP3/WMA/JPEG/DivX®-Dateien.



DVD±R

(DVD Recordable)

Audio-/Videoformat oder MP3/WMA/JPEG/DivX®-Dateien.



CD-R

(CD-Recordable)

Audio-/Videoformat oder MP3/WMA/JPEG/DivX®-Dateien.



CD-RW

(CD-Rewritable)

Audio-/Videoformat oder MP3/WMA/JPEG/DivX®-Dateien.



Audio CD (Compact Disc

Digital Audio)



Video CD

(Formate 1.0, 1.1, 2.0)



Super Video CD



MP3-Disc



DivX®-disc

(DivX® 3.1 I, 4.x, 5.x, 6.0 und DivX® Ultra)



Unterstützte Formate

MP3/WMA-Titel

- Als Dateierweiterung ist '.mp3', '.wma' erforderlich
- JPEG/ISO-Format
- Display mit maximal 14 Zeichen
- Unterstützte Bitraten:
32 – 320 Kbit/s (MP3)
32 – 192 Kbit/s (WMA)

JPEG-Bilder

- Als Dateierweiterung ist '.JPG' und nicht '.JPEG' erforderlich
- JPEG/ISO-Format
- Das DVD-System kann nur Standbilder nach DCF-Standard (z. B. TIFF- oder JPEG-Bilder) anzeigen.

DivX®-Filme

- Die Dateierweiterung muss '.AVI', '.MPG' oder '.MP4' lauten.
- DivX® 3.1 I, 4.x, 5.x, 6.0 und DivX® Ultra
- Korrekter Bewegungsausgleich mit Q-pel (Quarter Pixel)
- GMC (Global Motion Compensation)-Wiedergabe.






Tipps:

- Maximal 100 Sitzungen für CDs und 10 Multi-Session (Multi-Sessions) für DVD werden unterstützt.
- Für DVD-R und DVD-RW Multi-Session werden nur finalisierte Discs unterstützt.
- Für DVD+R und DVD+RW Multi-Session werden weder finalisierte noch nicht finalisierte Discs unterstützt.

TIPPS: Einige Discs können auf diesem DVD-Player nicht wiedergegeben werden. Dies liegt an der Konfiguration und den Eigenschaften der Disc oder aber an der verwendeten Aufnahme- und Authoring-Software

Wiedergabefunktionen

Starten der Disc-Wiedergabe

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf die richtige Programmnummer für den DVD-Player ein (z. B. auf 'EXT', '0', 'AV').
- 2 Drücken Sie die Taste **STANDBY-ON** , um den DVD-Player einzuschalten.
- 3 Drücken Sie an der Vorderseite des DVD-Players auf **OPEN/CLOSE** .
 - Sie können auch auf der Fernbedienung die Taste **STOP**  gedrückt halten, um das Disc-Fach zu öffnen und zu schließen.
- 4 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben in das Disc-Fach ein, und drücken Sie anschließend auf **OPEN/CLOSE** .
 - ➔ Bei doppelseitigen Discs muss der Aufdruck der Seite nach oben zeigen, die Sie wiedergeben möchten.
- 5 Die Wiedergabe startet möglicherweise automatisch. Ist dies nicht der Fall, drücken Sie auf **PLAY/PAUSE** .
- Wird ein Discmenü auf dem Bildschirm des Fernsehgeräts angezeigt, erhalten Sie weitere Informationen auf Seite 162 unter "Verwenden des Disc-Menüs."
- Wurde für die eingelegte Disc die Kindersicherung aktiviert, müssen Sie Ihr sechsstelliges Passwort eingeben (siehe Seite 182).
- Weitere Wiedergabefunktionen finden Sie auf den Seiten 161~171.



Tipps:

- Drehen Sie den DVD-Player nicht um, solange die Disc geladen, wiedergegeben oder ausgeworfen wird.
- Schließen Sie das Disc-Fach nicht manuell, auch wenn die Stromzufuhr unterbrochen ist.




Grundlegende Wiedergabesteuerungsfunktionen

Falls nicht anders angegeben beziehen sich alle Vorgänge auf die Verwendung der Fernbedienung.

Anhalten der Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **PLAY/PAUSE** , um die Wiedergabe anzuhalten und ein Standbild anzuzeigen.
 - ➔ Der Ton wird stummgeschaltet.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**  erneut.

Auswählen weiterer Titel/Kapitel/Tracks

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **PREV** , um zum Anfang des aktuellen Kapitels/Tracks zu wechseln, und drücken Sie die Taste **PREV**  erneut, um zum vorherigen Titel/Kapitel/Track zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste **NEXT** , um zum nächsten Kapitel/Track zu wechseln.
- Drücken Sie auf **DISPLAY**, um die Textzeile mit Disc-Informationen für den/das Titel/Kapitel/Track anzuzeigen (Beispiel - 00/08).
- Geben Sie mithilfe des **alphanumerischen Tastenfelds (0-9)** die gültige Titel/Kapitel/Tracknummer ein.
 - ➔ Die Wiedergabe springt zum ausgewählten Titel/Kapitel/Track.

Abbrechen der Wiedergabe

- Drücken Sie die Taste **STOP** .

Tipps:

- Wenn die Wiedergabe für 5 Minuten angehalten wurde, wird automatisch der Bildschirmschoner angezeigt.
- Der Player wechselt automatisch in den Modus *Eco Power Standby*, wenn nach Unterbrechung der Wiedergabe 15 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Funktionen für die Video-Wiedergabe

Verwenden des Disc-Menüs

Je nach Disc-Format wird nach dem Einlegen der Disc ggf. ein Menü auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

So wählen Sie die Wiedergabefunktionen oder -elemente aus

- Verwenden Sie die Tasten ▲ ▼ ◀ ▶ oder die Zifferntasten (0-9) auf der Fernbedienung, und drücken Sie dann auf **OK**, um die Wiedergabe zu starten.

So greifen Sie auf das Menü zu oder blenden es aus

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DISC MENU**.

Vergrößern

Mit dieser Funktion können Sie das Bild auf dem Fernsehbildschirm vergrößern und das vergrößerte Bild verschieben.

- 1 Um einen anderen Zoomfaktor auszuwählen, drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals auf der Fernbedienung die Taste **ZOOM**.
→ Verwenden Sie die Tasten ▲ ▼ ◀ ▶, um das vergrößerte Bild zu schwenken
→ Die Wiedergabe wird fortgesetzt.
- 2 Um zur Originalgröße zurückzukehren, drücken Sie mehrmals die Taste **ZOOM**.

Fortsetzen der Wiedergabe ab dem Punkt des letzten Abbruchs

Die Wiedergabe der letzten 5 Discs kann fortgesetzt werden, auch wenn die Disc ausgeworfen wurde bzw. das Gerät in den Standby-Modus gewechselt hat. Der automatische Fortsetzungsmodus ist für die folgenden Discstypen aktiviert: DVD, VCD, SVCD, CD.

- Legen Sie eine der fünf zuletzt wiedergegebenen Discs ein.
→ 'Play from start, press [PREV]' (Wdgb. ab Start, [PREV] drücken) wird bei der Wiedergabe 10 Sekunden lang angezeigt.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

- Solange die Meldung auf dem TV-Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie auf **PREV**, um die Wiedergabe ab Beginn zu starten.
→ Die Wiedergabe beginnt ab dem ersten Titel (DVD) bzw. ab Titel/Track (VCD/CDDA/SVCD).

So brechen Sie den Fortsetzungsmodus ab

- Drücken Sie im Stopp-Modus erneut die Taste **STOP** ■.

Tipp:

– Um die Meldung auf dem TV-Bildschirm auszublenden, drücken Sie auf **DISPLAY**.

Zeitlupenwiedergabe

Während der Wiedergabe können Sie langsam vorwärts oder rückwärts in der Disc blättern und die Wiedergabegeschwindigkeit ändern.

Für DivX®, DVD, VCD, SVCD

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe auf ▲ ▼, um die erforderliche Geschwindigkeit auszuwählen: 1/2, 1/4, 1/8 oder 1/16 (vorwärts [DivX®, DVD, VCD, SVCD] oder rückwärts [DVD]).
→ Der Ton wird stummgeschaltet.
- 2 Um zur normalen Geschwindigkeit zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** ►||.

Vorwärts-/Rückwärtssuche

Sie können eine Disc während der Wiedergabe im Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf durchsuchen und die gewünschte Suchgeschwindigkeit auswählen.

Für DivX®, DVD, VCD, SVCD, CD, MP3, WMA

- 1 Drücken Sie direkt auf ◀ ▶ bzw. drücken Sie 2 Sekunden lang auf ◀ ▶, um während der Wiedergabe die gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen: 2fach, 4fach, 8fach, 16fach oder 32fach (rück- oder vorwärts)
→ Der Ton wird stummgeschaltet (DVD/VCD/SVCD/DivX®) oder setzt zeitweise aus (MP3/WMA/CD).
- 2 Um zur normalen Geschwindigkeit zurückzukehren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** ►||.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Auswählen verschiedener Wiederholungsfunktionen

Wiedergabewiederholungsmodus

Die Wiedergabewiederholungsoptionen können je nach Disc-Typ unterschiedlich sein.

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe die Taste **REPEAT** gedrückt, um Wiederholungsoptionen auszuwählen.

Für DVD

- Kapitel (aktuell wiedergegebenes Kapitel)
- Titel (aktuell wiedergegebener Titel)
- Alle (gesamte Disc)
- Zufallswiedergabe (zufällige Wiedergabe)
- Off (Aus - Abbrechen)

Für Video-CD

- Track (Aktuell wiedergegebener Titel)
- Alle (gesamte Disc)
- Zufallswiedergabe (zufällige Wiedergabe)
- Off (Aus - Abbrechen)

Für Audio-CD

- Track (Aktuell wiedergegebener Titel)
- Alle (gesamte Disc)
- Off (Aus - Abbrechen)

Für MP3/WMA

- Einzelnen Titel wiederholen (aktuell wiedergegebene Datei)
- Ordner wiederholen (alle Dateien in ausgewähltem Ordner)
- Folder (Alle Dateien im Ordner wiedergeben)
- Einzeln (einmalige Wiedergabe der aktuell wiedergegebenen Datei)

Für JPEG, DivX®

Im Stopp-Modus,

- Einzelnen Titel wiederholen (aktuell wiedergegebene Datei)
- Ordner wiederholen (alle Dateien in ausgewähltem Ordner)
- Folder (Alle Dateien im Ordner wiedergeben)
- Einzeln (einmalige Wiedergabe der aktuell wiedergegebenen Datei)

Im Wiedergabemodus,

- Einzelnen Titel wiederholen (aktuell wiedergegebene Datei)
- Alle wiederholen (alle Dateien im ausgewählten Ordner)
- Nicht wiederholen (einmalige Wiederholung aller Dateien in einem Ordner)
- Einzeln (einmalige Wiedergabe der aktuell wiedergegebenen Datei)

- 2 Zum Abbrechen der Wiederholung der Wiedergabe drücken Sie auf **STOP ■**.

Tipp:

- Die Wiedergabewiederholung ist bei VCDs nicht möglich, wenn der PBC-Modus aktiviert ist.

Wiederholen von Abschnitten eines Kapitels/Tracks

Sie können die Wiedergabe eines bestimmten Abschnitts innerhalb eines Titels, Kapitels oder Tracks wiederholen. Hierzu müssen Sie den Beginn und das Ende des gewünschten Abschnitts markieren.

- 1 Drücken Sie während der Disc-Wiedergabe die Taste **REPEAT A-B**, um den Beginn des gewünschten Abschnitts zu markieren.
- 2 Drücken Sie die Taste **REPEAT A-B** erneut, um das Ende des gewünschten Abschnitts zu markieren.
 - Der Abschnitt zwischen A und B kann nur innerhalb des gleichen Kapitels/Titels festgelegt werden.
 - Der Abschnitt wird jetzt jetzt ununterbrochen wiederholt.
- 3 Um die Bildfolge zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT A-B**.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Anzeigen der Disc-Wiedergabeinformationen

Verwenden des OSD-Menüs

Im OSD-Menü werden die Disc-Wiedergabeinformationen angezeigt (z. B. Titel- oder Kapitelnummer, abgelaufene Wiedergabezeit, Audio-/Untertitelsprache), wobei mehrere Vorgänge ausgeführt werden können, ohne die Wiedergabe einer Disc unterbrechen zu müssen.

- Drücken Sie während der Wiedergabe auf der Fernbedienung die Taste **DISPLAY**.
→ Die verfügbaren Informationen zur Disc werden auf dem Bildschirm des Fernsehgeräts in der folgenden Reihenfolge angezeigt.

Deutsch

MENU ▶	
Title	01/01
Chapter	01/01
Audio	5.1CH Others
Subtitle	Off
Bitrate 61 ■■■■■■ Total Elapsed 0:48:59	

(DVD)

MENU ▶	
Track	01/21
Disc Time	1:12:32
Track Time	0:02:29
Repeat AB	Off
Bitrate 61 ■■■■■■ Total Elapsed 0:48:59	

(VCD)

Auswahl von Titel/Kapitel/Track

- 1 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ die Option {Title} (Titel) / {Chapter} (Kapitel) oder {Track} aus, und drücken Sie auf ►, um darauf zuzugreifen.
- 2 Geben Sie über das **alphanumerische Tastenfeld (0-9)** eine gültige Nummer ein (z. B. 04/05).
→ Die Wiedergabe springt zum ausgewählten Titel/Kapitel/Track.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Zeitsuche

- 1 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ {TT Time} (T-Zeit) / {CH Time} (Kp-Zeit) / {Disc Time} (Disc-Zeit) oder {Track Time} (Track-Zeit) aus, und drücken Sie auf ►, um darauf zuzugreifen.
- 2 Geben Sie mithilfe des **alphanumerischen Tastenfelds (0-9)** einen gültigen Wert für die Zeit ein (z. B. 0:34:27).
→ Die Wiedergabe springt zu der ausgewählten Zeit.

Audio/Untertitel

- 1 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ die Option {Audio} oder {Subtitle} (Untertitel) aus, und drücken Sie auf ►, um darauf zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Sprache aus.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
→ Die aktuelle Audio- oder Untertitelsprache wird in die ausgewählte Sprache geändert.

Winkel

- 1 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ die Option {Angle} (Winkel) aus, und drücken Sie auf ►, um darauf zuzugreifen.
- 2 Geben Sie über das **alphanumerische Tastenfeld 0-9** eine gültige Nummer ein.
→ Die Wiedergabe wird mit dem ausgewählten Winkel gestartet.

Zeitanzeige

- Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ {Time Disp.} (Zeitanz.) aus, und drücken Sie auf ►, um darauf zuzugreifen.
→ Je nach eingelegter Disc im DVD-Player werden die folgenden Anzeigeeoptionen am Fernsehbildschirm angezeigt.

Für DVD

- TT Elapsed (T verstrichen, verstrichene Wiedergabezeit des aktuellen Titels)
- TT Remain (T verbleibend, verbleibende Wiedergabezeit des aktuellen Titels)
- CH Elapsed (Kp verstrichen, verstrichene Wiedergabezeit des aktuellen Kapitels)
- CH Remain (Kp verbleibend, verbleibende Wiedergabezeit des aktuellen Kapitels)

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

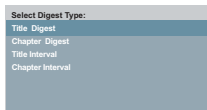
Für VCD/SVCD

- Total Elapsed (gesamt verstrichen, verstrichene Wiedergabezeit der aktuellen Disc)
- Total Remain (gesamt verbleibend, verbleibende Wiedergabezeit der aktuellen Disc)
- Single Elapsed (einzeln verstrichen, verstrichene Wiedergabezeit des aktuellen Tracks)
- Single Remain (einzeln verbleibend, verbleibende Wiedergabezeit des aktuellen Tracks)

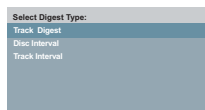
Vorschau

Mit der Vorschaufunktion können Sie ein Bild mit 6 Tracks auf dem Bildschirm anzeigen.

- 1 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ die Option {Preview} (Vorschau) aus, und drücken Sie auf ►, um darauf zuzugreifen.
→ Das Vorschaumenü wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

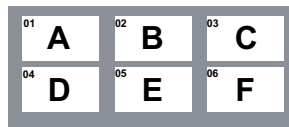


(DVD Beispiel)



(Video-CD Beispiel)

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ den Vorschautyp aus, und drücken Sie anschließend auf **OK**.
→ Das Bild von jedem Segment wird auf dem Bildschirm angezeigt.



(Beispiel für die Anzeige von 6 Miniaturansichten für den DVD-Vorschautyp 'Kapitelvorschau')

- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ ◀ ▶ einen Track aus oder geben Sie die Nummer des gewünschten Tracks über das alphanumerische Tastenfeld 0-9 ein, und drücken Sie anschließend auf **OK**.
→ Die Wiedergabe beginnt automatisch mit dem gewünschten Track.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Anzeigen von Audio-CD-Wiedergabeinformationen

Mithilfe dieser Funktion werden während der Wiedergabe Audio-CD-Informationen auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DISPLAY**.
→ Auf dem Fernsehbildschirm wird eine Liste der verfügbaren Disc-Informationen angezeigt.

Gehe zu Disc / Gehe zu Titel / Titelauswahl

- 1 Drücken Sie mehrmals auf **DISPLAY**, um eine Option auszuwählen.
- 2 Geben Sie über das alphanumerische Tastenfeld von links nach rechts die Minuten und Sekunden in das Bearbeitungsfeld ein.
→ Die Wiedergabe beginnt beim gewählten Zeitpunkt oder beim ausgewählten Titel.

Für Audio-CDs

- Disc Go To (Gehe zu Disc): XX/XX (ermöglicht das Auswählen einer beliebigen Stelle auf der Disc)
- Track Go To (Gehe zu Titel): XX/XX (ermöglicht das Auswählen einer beliebigen Stelle innerhalb des aktuellen Titels)
- Select Track (Titelauswahl): XX/TT (ermöglicht das Auswählen eines beliebigen Titels auf der Disc)

Deutsch

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Spezielle DVD-Funktionen

Wiedergeben eines Titels

- 1 Drücken Sie auf **DISC MENU**.
→ Das Disc-Titelménú wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼ ◀ ▶** oder dem **alphanumerischen Tastenfeld 0-9** eine Wiedergabeoption aus.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Ändern der Synchronsprache

Für DVD

- Drücken Sie mehrmals die Taste **AUDIO**, um die unterschiedlichen Synchronsprachen auszuwählen.

Ändern des Audiokanals Für VCD

- Drücken Sie die Taste **AUDIO**, um die verfügbaren Audiokanäle der Disc auszuwählen (MONO LEFT (MONO LINKS), MONO RIGHT (MONO RECHTS), MIX-MONO, STEREO).

Untertitel

- Drücken Sie mehrmals die Taste **SUBTITLE**, um die verschiedenen Untertitelsprachen auszuwählen.

Spezielle VCD- und SVCD-Funktion

Wiedergabesteuerung (PBC)

Für VCDs (nur Version 2.0) mit PBC-Funktion

- Drücken Sie die Taste **DISC MENU**, um zwischen den Optionen { PBC ON } (PBC Ein) und { PBC OFF } (PBC Aus) zu wechseln.
→ Wenn Sie { PBC ON } (PBC Ein) wählen, wird auf dem Fernsehbildschirm das Disc-Ménú angezeigt (soweit vorhanden).
→ Drücken Sie die Tasten **PREV ◀** / **NEXT ▶**, um zum vorherigen/nächsten Titel zu wechseln, oder wählen Sie über das alphanumerische Tastenfeld 0-9 eine Wiedergabeoption aus.
 - Durch Drücken der Taste **RETURN/TITLE** während der Wiedergabe kehren Sie zum Menübildschirm zurück (falls PBC eingeschaltet ist).
- Wenn Sie das Inhaltsménú überspringen und die Wiedergabe direkt vom Anfang starten möchten,**
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DISC MENU**, um in den Modus { PBC OFF } (PBC Aus) zu wechseln.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Wiedergeben einer DivX®-Disc

Dieser DVD-Player unterstützt die Wiedergabe von DivX®-Filmen, die Sie von Ihrem PC auf eine CD-R/RW oder DVD±R/RW überspielt haben (für weitere Informationen siehe Seite 173).

- 1 Legen Sie eine DivX®-Disc ein.
→ Das Datenmenü wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ den Ordner aus, und öffnen Sie ihn durch Drücken auf **OK**.
- 3 Wählen Sie durch Drücken der Tasten ▲ ▼ einen Track bzw. eine Datei aus.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
- 5 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SUBTITLE**, um die Untertitel zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- Wenn auf der DivX®-Disc mehrsprachige Untertitel enthalten sind, wird durch Drücken auf **SUBTITLE** die Untertitelsprache während der Wiedergabe geändert.
- Wenn auf der DivX®-Disc Multi-Audio-Daten eingebettet sind, drücken Sie mehrmals auf **AUDIO**, um während der Wiedergabe eine andere Audiosprache auszuwählen.

Tipps:

- Untertiteldateien mit den folgenden Dateierweiterungen (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) werden unterstützt, jedoch nicht im Dateinavigationsmenü angezeigt.
- Dateinamen für die Untertitel (.sub) müssen mit den Dateinamen des Films (.avi) im gleichen Ordner übereinstimmen.
[Zum Beispiel: Ordner A: abc.avi und abc.sub]

Erweiterte Funktionen von DivX® Ultra

- Mit den XSUB™-Untertiteln können Sie Filme in unterschiedlichen Untertitelsprachensets anzeigen.
- Interaktive Videomenüs bieten auf einzigartige Weise Komfort und Steuermöglichkeiten, so dass Sie schnell zwischen den einzelnen Bildschirmen wechseln oder Funktionen anwenden können sowie eine Auswahl aus Audiospuren und Untertiteloptionen treffen können.
- Wechselnde Audiospuren bieten Audiospuren in verschiedenen Sprachversionen oder separate Audiospuren für spezielle Lautsprecherkonfigurationen
- Kapitelpunkte bieten Flexibilität, da Sie direkt zu der gewünschten Anfangsszene im Video wechseln können.

Deutsch

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

USB-Massenspeichergerät

Wenn Sie ein USB-Massenspeichergerät am DVD-Player anschließen, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über den DVD-Player abspielen.

- Kompatibles USB-Massenspeichergerät:
 - USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
 - USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
 - Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät erforderlich, damit die Daten von diesem DVD-Player gelesen werden können)
- Unterstützte Formate:
 - USB oder Speicherformate FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 2 KB)
- Der DVD-Player unterstützt bzw. gibt Folgendes nicht wieder:
 - Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, welches keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
 - Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. Dazu zählen u. a.: Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung '.dlf'.
 - AAC-, PCM-, WAV-Audiodateien
 - DRM-geschützte WMA-Dateien
 - WMA-Dateien im Lossless-Format.

Kompatibilität von USB-Geräten

- Nicht alle tragbaren Audio-/Video-Player und Digitalkameras werden unterstützt.
- Wenn ein nicht unterstütztes Gerät angeschlossen wird, wird auf dem Fernsehbildschirm die Meldung 'Device Not Supported' (Gerät wird nicht unterstützt) angezeigt.
- Der USB-Port unterstützt die Wiedergabe von JPEG-/MP3-/WMA-Dateien und kann die Dateiendungen .avi, .mp4 und .mpg lesen.
- Kopiergeschützte Inhalte können nicht wiedergegeben werden.

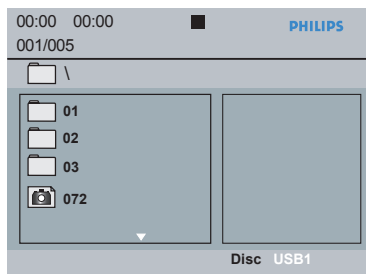
TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Wiedergeben von einem USB-Flashlaufwerk oder USB-Speicherkartenleser

Sie können JPEG-, MP3- oder WMA-Dateien auf dem USB-Flash-Laufwerk oder USB-Speicherkartenleser auf diesem DVD-Player abspielen oder anzeigen. Das Bearbeiten oder Kopieren der Dateien ist jedoch nicht möglich.

- 1 Schließen Sie während der Disc-Wiedergabe ein USB-Massenspeichergerät am USB-Anschluss an (siehe Seite 153).
 - Auf dem Fernsehbildschirm wird die Meldung 'Press USB key to select device' (USB-Taste zum Auswählen eines Geräts drücken) angezeigt.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **USB**, um auf die Daten auf dem Laufwerk zuzugreifen.
 - Auf dem Fernsehbildschirm wird ein Menü mit allen unterstützten Dateien angezeigt.
 - Das Wort **USB1** ist im Menü hervorgehoben (nur ein USB-Massenspeichergerät ist angeschlossen).



- 3 Drücken Sie **▲ ▼** eine Datei aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
- 4 Drücken Sie die Taste **USB** auf der Fernbedienung, um das Menü zu verlassen und zur Disc-Wiedergabe zu wechseln.

- Der DVD-Player greift direkt auf das USB-Massenspeichergerät zu, wenn ein USB-Gerät angeschlossen wird und gerade keine Disc wiedergegeben wird.

Tipp:

– Es werden insgesamt 300 Ordner und maximal 648 Titel unterstützt.

Übertragen von Musikdateien von einem PC an ein USB-Massenspeichergerät

- Sie können Musikdateien ganz einfach per Drag & Drop vom PC an ein USB-Massenspeichergerät übertragen.
- Bei einem Flash-Player können Sie zum Übertragen der Musik auch dessen Musikverwaltungssoftware verwenden.
- Die Wiedergabe dieser WMA-Dateien ist aus Kompatibilitätsgründen jedoch eventuell nicht möglich.

Deutsch

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Wiedergeben von MP3/WMA/ JPEG Picture CD

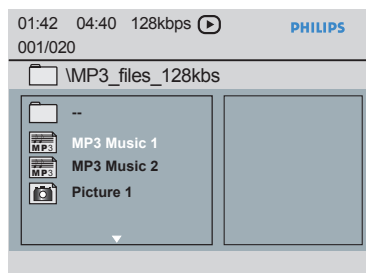
Dieser DVD-Player kann MP3-, WMA- und JPEG-Dateien von einer selbst aufgenommenen CD-R/RW-Disc, einer handelsüblichen CD oder einem USB-Gerät wiedergeben.

WICHTIG!

Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal ein. (Siehe Seite 156 "Suchen des richtigen Anzeigekanals").

Allgemeiner Betrieb

- 1 Legen Sie eine Disc ein, oder schließen Sie ein USB-Gerät an.
 - ➔ Aufgrund der komplexen Verzeichnis- und Dateikonfiguration kann das Einlesen der DVD länger als 30 Sekunden dauern.
 - ➔ Das Datenmenü wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.



- 2 Drücken Sie **PREV** ◀ / **NEXT** ▶, um zur vorherigen/nächsten Menüseite zu wechseln.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ den Ordner aus, und öffnen Sie ihn durch Drücken auf **OK**.
- 4 Wählen Sie durch Drücken der Tasten ▲ ▼ einen Track bzw. eine Datei aus.

- Wird eine jpeg-Datei ausgewählt, wird auf dem Fernsehbildschirm eine Vorschau angezeigt.
- Wird eine MP3/WMA-Datei ausgewählt werden ID3-Informationen (MP3 - einschließlich Titel, Interpret und Album) sowie Metadaten (WMA - einschließlich Titel, Interpret, Kopierschutz und Kommentar) auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Tipp:

– Ist die wiedergegebene Datei nicht ausgewählt, wird die ID3/Metainformation ausgeblendet.

Optionen während der Wiedergabe

Während der Wiedergabe;

- Wählen Sie mit den Tasten **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ den vorherigen/nächsten Track bzw. die vorherige/nächste Datei im aktuellen Ordner aus.
- Drücken Sie mehrmals die Taste **PLAY/PAUSE** ▶|| um die Wiedergabe anzuhalten/ wiederaufzunehmen.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Wiedergabefunktionen (Fortsetzung)

Wiedergeben mit verschiedenen Kamerawinkeln (JPEG)

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten **▲ ▼ ◀ ▶**, um das Bild auf dem Bildschirm des Fernsehgeräts zu drehen.
 - ▲: Bild vertikal um 180° kippen
 - ▼: Bild horizontal um 180° kippen
 - ◀: Bild gegen den Uhrzeigersinn um 90° drehen
 - ▶: Bild im Uhrzeigersinn um 90° drehen

Tipps:

- Unter Umständen können einige MP3- oder JPEG-Discs nicht wiedergegeben werden. Dies liegt an der Konfiguration und den Eigenschaften der Disc oder aber an den Aufnahmebedingungen.
- Es ist normal, dass beim Anhören von MP3-Discs gelegentlich Aussetzer auftreten.
- Bei Multisession-Discs mit unterschiedlichen Formaten steht nur die erste Sitzung zur Verfügung.

Vorschau-Funktion (JPEG)

Mit dieser Funktion wird der Inhalt des aktuellen Ordners oder der gesamten Disc angezeigt.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DISPLAY**.
 - Auf dem Fernsehbildschirm werden 12 Miniaturansichten angezeigt.



- 2 Durch Drücken der Tasten **PREV ◀** / **NEXT ▶** können Sie weitere Bilder auf der vorherigen/nächsten Seite anzeigen.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼ ◀ ▶** eines der Bilder aus, und starten Sie die Wiedergabe, indem Sie auf **OK** drücken.
- 4 Drücken Sie mit den Tasten **DISC MENU**, um zum Picture CD-Menü zurückzukehren.

TIPPS: Die hier beschriebenen Funktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Zoomen eines Bildes (JPEG)

- Um einen anderen Zoomfaktor auszuwählen, drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die Taste **ZOOM** auf der Fernbedienung.
- Mithilfe der Tasten **▲ ▼ ◀ ▶** zeigen Sie vergrößerte bzw. verkleinerte Bilder an.

Gleichzeitige Wiedergabe von MP3-/WMA-Musik- und JPEG-Bilddateien

- 1 Legen Sie eine Disc mit MP3-/WMA-Musik- und JPEG-Bilddateien ein.
 - Das Disc-Menü wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 2 Wählen Sie einen MP3- oder WMA-Titel aus.
- 3 Wählen Sie während der Wiedergabe der MP3-/WMA-Musikdateien eine Bilddatei auf dem Fernsehbildschirm aus, und drücken Sie auf **OK**.
 - Es wird gleichzeitig mit der Wiedergabe der MP3-/WMA-Audiodateien eine Diashow gestartet.
- 4 Wenn Sie die gleichzeitige Wiedergabe beenden möchten, drücken Sie auf **STOP ■**, und die Diashow wird angehalten.
- 5 Drücken Sie erneut auf **STOP ■**, um die Wiedergabe der Audiodateien zu beenden.

Tipps:

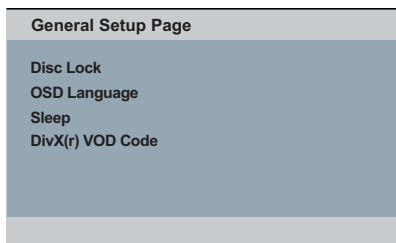
- Die Wiedergabe einiger Dateien auf Kodak- oder JPEG-Discs wird möglicherweise gestört. Dies liegt an der Konfiguration und den Eigenschaften der Disc.
- Während der gleichzeitigen Wiedergabe sind die Funktionen **Schnellvorlauf** bzw. **-rücklauf** oder **langsamer Vorwärtsschlauf** nicht verfügbar.

Optionen des DVD-Menüs

Die Einrichtung des DVD-Players erfolgt über das Fernsehgerät. Sie ermöglicht eine Anpassung des DVD-Players an Ihre persönlichen Anforderungen.

Verwenden des allgemeinen Einrichtungsmenüs

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SETUP**.
→ Das System-Setup-Menü wird angezeigt.



- 2 Wählen Sie mit der Taste ◀▶ { **General Setup Page** } (Allgemeines Setup-Menü) aus.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ ein Element aus, und drücken Sie anschließend auf ▶, um darauf zuzugreifen.
Beispiel: { **OSD Language** } (OSD Sprache)
→ Die Optionen für das ausgewählte Element werden angezeigt.
→ Wenn die Auswahl im Menü ausgeblendet ist, stehen diese Funktionen nicht zur Verfügung oder es können zu diesem Zeitpunkt keine Änderungen vorgenommen werden.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
Beispiel: { **English** } (Englisch)
→ Die Einstellung ist ausgewählt und die Einrichtung ist abgeschlossen.
- 5 Drücken Sie zum Verlassen die Taste **SETUP**.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Sperren/Freigabe der Disc für die Wiedergabe

Nicht alle Discs sind vom Hersteller mit Alterstufen bewertet oder codiert. Sie können die Wiedergabe einer bestimmten Disc verhindern, indem Sie die Disc sperren. Es können bis zu 20 Discs gesperrt werden.

- 1 Drücken Sie unter 'Allgemeines Setup-Menü' auf ▲▼, um { **Disc Lock** } (Disc-Sperre) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ▶.

{ **Lock** } (Sperren)

Mit dieser Option können Sie die Wiedergabe der aktuellen Disc sperren. Für spätere Zugriffe auf eine gesperrte Disc wird ein sechstelliges Passwort benötigt. Das voreingestellte Passwort lautet '136900' (siehe Seite 182 'Ändern des Passworts').

{ **Unlock** } (Freigeben)

Mit dieser Option können Sie die Disc freizugeben und sie für die zukünftige Wiedergabe freigeben.

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Menü für die OSD-Sprache

Das Menü enthält verschiedene Optionen für die auf dem Bildschirm angezeigte Sprache. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 159.

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Einschlaffunktion

Mithilfe der Einschlaffunktion wird der DVD-Player nach der voreingestellten Zeit automatisch ausgeschaltet.

- 1 Drücken Sie unter 'Allgemeines Setup-Menü' auf **▲ ▼**, um { **Sleep** } (Einschlaffunktion) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf **►**.
{ **15 Mins** } (15 Minuten)
Schaltet den DVD-Player nach 15 Minuten aus.
{ **30 Mins** } (30 Minuten)
Schaltet den DVD-Player nach 30 Minuten aus.
{ **45 Mins** } (45 Minuten)
Schaltet den DVD-Player nach 45 Minuten aus.
{ **60 Mins** } (60 Minuten)
Schaltet den DVD-Player nach 60 Minuten aus.
{ **Off** } (Aus)
Schaltet die Einschlaffunktion aus.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

DivX® VOD-Registrierungscode

Mit dem DivX® VOD-Registrierungscode können Sie Filme über den DivX® Service online ausleihen oder erwerben. Weitere Informationen finden Sie auf der Website:
<http://vod.divx.com>

- 1 Drücken Sie unter 'Allgemeines Setup-Menü' auf **▲ ▼**, um { **DivX(R) VOD Code** } aus, und drücken Sie anschließend auf **►**.
→ Der Registrierungscode wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie zum Beenden die Taste **OK**.
- 3 Verwenden Sie den Registrierungscode zum Ausleihen bzw. Erwerben von Filmen über den DivX® VOD Service unter <http://vod.divx.com>.
→ Folgen Sie den Anweisungen, und kopieren Sie den Film von Ihrem Computer auf eine CD-R/DVD±R(W), um es auf diesem DVD-Player wiederzugeben.

Tipps:

- Alle über den DivX® Service heruntergeladenen Filme können nur auf diesem DVD-Player wiedergegeben werden.
- Während der Wiedergabe von DivX®-Filmen ist die Zeitsuchfunktion nicht verfügbar.

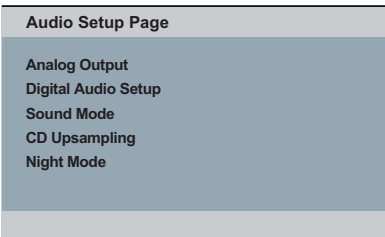
Deutsch

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste **◀**, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Verwenden des Setup-Menüs für Audioeinstellungen

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SETUP**.
→ Das System-Setup-Menü wird angezeigt.



- 2 Wählen Sie mit der Taste ◀▶ { **Audio Setup Page** } (Audio-Setup-Menü) aus.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ ein Element aus, und drücken Sie anschließend auf ▶, um darauf zuzugreifen.
Beispiel: { **Night Mode** }
→ Die Optionen für das ausgewählte Element werden angezeigt.
→ Wenn die Auswahl im Menü ausgeblendet ist, stehen diese Funktionen nicht zur Verfügung oder es können zu diesem Zeitpunkt keine Änderungen vorgenommen werden.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
Beispiel: { **On** }
→ Die Einstellung ist ausgewählt und die Einrichtung ist abgeschlossen.
- 5 Drücken Sie zum Verlassen die Taste **SETUP**.

Analogausgang

Mit dieser Option können Sie den Stereo-/Analogausgang Ihres DVD-Players einstellen.

- 1 Drücken Sie unter 'Audio-Setup-Menü' auf ▲▼, um { **Analog Output** } (Analogausgang) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ▶.

{ **Stereo** }

Wählen Sie diese Option aus, wenn der Klang nur aus den beiden Front-Lautsprechern ertönt.

{ **LT/RT** }

Wählen Sie diese Option aus, wenn Ihr DVD-Player an einen Dolby Pro Logic-Decoder angeschlossen ist.

{ **V SURR** }

Ermöglicht dem DVD-Player, Virtual Surround Sound-Effekte zu produzieren.

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Digital Audio Einstell.

Folgende Optionen stehen unter Digital Audio Setup zur Verfügung: {Digital Output} (Digitalausgang) und {LPCM Output} (LPCM-Ausgang).

- 1 Drücken Sie unter 'Audio-Setup-Menü' auf ▲▼, um { **Digital Audio Setup** } (Digital Audio Einstell.) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ▶.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ ein Element aus, und drücken Sie anschließend auf ▶, um darauf zuzugreifen.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Digitalausgang

Stellen Sie den Digitalausgang entsprechend der Verbindung Ihrer Audioanlage ein.

{ **All** } (Alle)

Wählen Sie diese Option, wenn das angeschlossene Gerät über einen integrierten Mehrkanal-Decoder verfügt, der eines der Mehrkanal-Audioformate unterstützt (Dolby Digital, MPEG-2).

{ **PCM Only** }

Wählen Sie diese Option, wenn das angeschlossene Gerät Mehrkanal-Audio nicht decodieren kann. Der DVD-Player wandelt Dolby Digital- und MPEG-2-Mehrkanalsignale in PCM (Pulse Code Modulation) um.

{ **Off** } (Aus)

Wählen Sie diese Option, um den digitalen Audio-Ausgang zu deaktivieren. Das ist z. B. dann erforderlich, wenn die Buchse 'AUDIO OUT' für den Anschluss an ein TV-System oder eine Stereoanlage verwendet wird.

LPCM-Ausgang

Wenn Sie einen PCM-kompatiblen Empfänger über die digitalen Anschlüsse, wie z. B. koaxial oder optisch anschließen möchten, muss ggf. die Einstellung für 'LPCM Output' (LPCM-Ausgang) geändert werden.

{ **48K** }

Wiedergabe einer Disc, die mit einer Sampling-Rate von 48 kHz aufgenommen wurde.

{ **96K** }

Wiedergabe einer Disc, die mit einer Sampling-Rate von 96 kHz aufgenommen wurde. Diese Rate kann nur im Stereo-Classic-(Flat)Modus erzielt werden.

Tipp:

– Discs werden mit einer bestimmten Samplingrate aufgenommen. Je höher die Samplingrate, desto besser die Klangqualität. 'LPCM Output' kann nur ausgewählt werden, wenn 'PCM Only' (Nur PCM) aktiviert ist.

Soundmodus

Unter 'Sound Mode Setup' (Soundmodus-Einstellungen) stehen folgende Optionen zur Verfügung: {3D}, {Movie Mode} (Filmmodus) und {Music Mode} (Musikmodus).

- ① Drücken Sie unter 'Audio-Setup-Menü' auf **▲ ▼**, um { **Sound Mode** } (Soundmodus) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf **►**.
- ② Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** ein Element aus, und drücken Sie anschließend auf **►**, um darauf zuzugreifen.
- ③ Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

3D

Diese Funktion bietet einen virtuellen Surround Sound mit nur 2 Lautsprechern.

→ { **Off** } (Aus) – { **Living Room** } (Wohnzimmer) – { **Hall** } (Konzertsaal) – { **Arena** } (Stadion) – { **Church** } (Kirche)

Filmmodus

Bietet verschiedene Film-Soundeffekte.

→ { **Off** } (Aus) – { **Sci-Fic** } – { **Action** } – { **Drama** } – { **Concert** } (Konzert)

Musikmodus

Wählen Sie den Soundmodus, der zu der von Ihnen wiedergegebenen Musik passt. Diese voreingestellten Soundmodi nehmen passen die Audiofrequenzbänder Ihrer Lieblingsmusik an.

Bietet verschiedene Musik-Soundeffekte.

→ { **Off** } (Aus) – { **Digital** } – { **Rock** } – { **Classic** } (Klassik) – { **Jazz** }

Deutsch

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste **◀**, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

CD Upsampling

Diese Funktion ermöglicht das Konvertieren von Musik-CDs auf eine höhere Samplingrate unter Verwendung komplizierter digitaler Signalverarbeitungsverfahren, um eine bessere Audioqualität zu erzielen.

- 1 Drücken Sie unter 'Audio-Setup-Menü' auf ▲ ▼, um { **CD Upsampling** } auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►.

{ **Off** } (Aus)

Wählen Sie diese Option, um das CD-Upsampling zu deaktivieren.

{ **88.2 kHz (x2)** }

Wählen Sie diese Option aus, um die Samplingrate der CDs auf das Doppelte des Originals zu konvertieren.

{ **176.4 kHz (x4)** }

Wählen Sie diese Option aus, um die Samplingrate der CDs auf das Vierfache des Originals zu konvertieren.

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Tipp:

– Die Funktion 'CD-Upsampling' kann nur bei der Wiedergabe von CDs in Stereo angewendet werden.

Nachtmodus

In diesem Modus ist die Audiowiedergabe bei niedriger Lautstärke optimiert. Laute Töne werden abgeschwächt, und leise Töne werden verstärkt, damit sie besser hörbar sind.

- 1 Drücken Sie unter 'Audio-Setup-Menü' auf ▲ ▼, um { **Night Mode** } (Nachtmodus) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►.

{ **On** } (Ein)

Wählen Sie diese Option für eine niedrige Lautstärke. Diese Funktion steht nur bei Film-Discs mit Dolby Digital-Modus zur Verfügung.

{ **Off** } (Aus)

Deaktiviert den Nachtmodus. Wählen Sie diese Option, wenn Sie den Surround-Sound in seinem vollen Dynamikbereich genießen möchten.

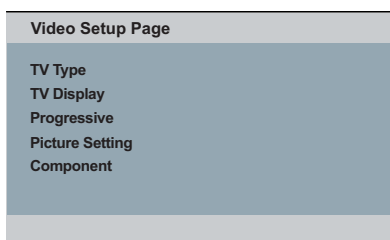
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Verwenden des Setup-Menüs für Videoeinstellungen

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SETUP**.
→ Das System-Setup-Menü wird angezeigt.



- 2 Wählen Sie mit der Taste ◀▶ { **Video Setup Page** } (Video-Setup-Menü) aus.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ ein Element aus, und drücken Sie anschließend auf ▶, um darauf zuzugreifen ▶.
Beispiel: { **TV Type** } (TV Typ)
→ Die Optionen für das ausgewählte Element werden angezeigt.
→ Wenn die Auswahl im Menü ausgeblendet ist, stehen diese Funktionen nicht zur Verfügung oder es können zu diesem Zeitpunkt keine Änderungen vorgenommen werden.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
Beispiel: { **PAL** }
→ Die Einstellung ist ausgewählt und die Einrichtung ist abgeschlossen.
- 5 Drücken Sie zum Verlassen die Taste **SETUP**.

TV Typ

Dieses Menü enthält Optionen zur Auswahl des Farbsystems, das mit dem verbundenen Fernsehgerät übereinstimmt. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 158.

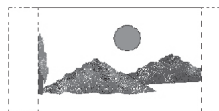
Einstellen des Fernsehbilds

Das Bildformat kann der Größe Ihres Fernsehbildschirms angepasst werden, muss jedoch auf der wiederzugebenden Disc verfügbar sein. Andernfalls hat die Einstellung des TV-Bildschirms bei der Wiedergabe keine Auswirkungen auf das Bild.

- 1 Drücken Sie unter 'Video-Setup-Menü' auf ▲ ▼, um { **TV Display** } (TV-Bildsch.) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ▶.

{ **4:3 Pan Scan** }

Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein normales Fernsehgerät haben. Bei dieser Darstellung werden die seitlichen Bildränder abgeschnitten oder angepasst.



{ **4:3 Letter Box** }

Wählen Sie diese Option, wenn Sie über ein herkömmliches Fernsehgerät verfügen. Auf dem Fernsehbildschirm erscheint eine Breitbildanzeige mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand.



{ **16:9** }

Diese Optionen wählen Sie für Breitbild-Fernsehgeräte aus (Seitenverhältnis 16:9).



- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Deutsch

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Progressive

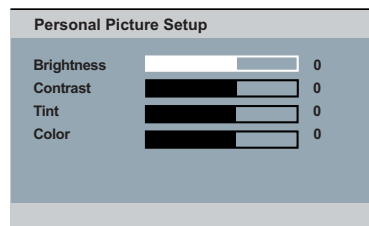
Im Progressive Scan-Modus erhalten Sie beste Bildqualität mit ganz geringem Flimmern. Dies ist nur möglich, wenn Sie die YPbPr-Anschlüsse des DVD-Players mit Ihrem Fernsehgerät verbinden, das Progressive Scan-Eingangssignale unterstützt. Andernfalls wird auf dem Bildschirm ein verzerrtes Bild angezeigt. Informationen für eine ordnungsgemäße Einrichtung des Progressive Scan-Modus finden Sie auf Seite 157.

- 1 Drücken Sie unter 'Video-Setup-Menü' auf ▲ ▼, um { **Progressive** } auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►.
 - { **Off** } (Aus)
Deaktivieren der Progressive Scan-Funktion.
 - { **On** } (Ein)
Aktivieren der Progressive Scan-Funktion.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Fernschirmschirm, um die Auswahl (soweit vorhanden) zu bestätigen.
 - Wird auf dem Fernschirmschirm ein verzerrtes Bild angezeigt, müssen Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung warten.

Bildeinstellung

Dieser DVD-Player verfügt über vier Bild-Voreinstellungen.

- Sie können auch die Taste **SMART PICTURE** auf der Vorderseite des DVD-Players drücken, um direkt auf die Farbeinstellungen für das Bild zuzugreifen.
- 1 Drücken Sie unter 'Video-Setup-Menü' auf ▲ ▼, um { **Picture Setting** } (Bildeinstell.) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►.
 - { **Standard** }
 - Wählen Sie diese Option für eine Standard-Bildeinstellung.
 - { **Vivid** } (Lebendig)
Wählen Sie diese Option für eine Standard-Bildeinstellung.
 - { **Cool** }
 - Wählen Sie diese Option für eine weiche Bildeinstellung.
 - { **Personal** } (Persönlich)
Diese Option ermöglicht individuelle Bildeinstellungen für Helligkeit, Kontrast, Farbton und Sättigung.
 - 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
 - 3 Wenn Sie { **PERSONAL** } (Persönlich) ausgewählt haben, befolgen Sie die Schritte 4~7.
 - Das Menü 'Personal Picture Setup' (Persönliche Bildeinstellungen) wird angezeigt.



TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

- ④ Drücken Sie anschließend auf ▲ ▼, um eine der folgenden Optionen auszuwählen.

BRIGHTNESS (Helligkeit)

Ein höherer Wert entspricht einer höheren Bildhelligkeit und umgekehrt. Als Normaleinstellung wählen Sie den Wert (0).

CONTRAST (Kontrast)

Ein höherer Wert entspricht einer höheren Bildschärfe und umgekehrt. Für einen ausgeglichenen Kontrast wählen Sie den Wert (0).

TINT

Ein höherer Wert entspricht einer dunkleren Bildanzeige und umgekehrt. Als Normaleinstellung wählen Sie den Wert (0).

COLOR (Farbe)

Ein höherer Wert entspricht einer höheren Farbtiefe und umgekehrt. Für eine ausgeglichene Farbtiefe wählen Sie den Wert (0).

- ⑤ Drücken Sie auf ◀ ▶, um die gewünschte Einstellung zu wählen.
- ⑥ Wiederholen Sie die Schritte ④–⑤, um Einstellungen für andere Farbfunktionen vorzunehmen.
- ⑦ Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Component

Mit dieser Einstellung können Sie für die Ausgabe des Videosignals zwischen RGB (auf SCART) und Interlaced YPbPr wechseln.

- ① Drücken Sie unter 'Video-Setup-Menü' auf ▲ ▼, um { **Component** } auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ▶.

{ **Interlaced** }

Wählen Sie diese Option für eine Interlaced YPbPr-Verbindung.

{ **RGB** }

Wählen Sie diese Option für eine Scart-Verbindung.

- ② Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Warnung:

Ist der Player auf YPbPr eingestellt, kann die Synchronisierung einiger Fernsehgeräte mit dem über den SCART-Anschluss verbundenen Player möglicherweise fehlschlagen.

Deutsch

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Verwenden des Voreinstellungsmenüs

- 1 Drücken Sie die Taste **STOP** ■ zwei Mal, um die Wiedergabe ggf. anzuhalten, und drücken Sie anschließend die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
→ Das System-Setup-Menü wird angezeigt.

Preference Page	
Audio	
Subtitle	
Disc Menu	
Parental	
PBC	
Mp3 / Jpeg Nav	
Password	

- 2 Wählen Sie mit der Taste ◀ ▶ { **Preference Page** } (Vorzugseinstell.) aus.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ ein Element aus, und drücken Sie anschließend auf ▶, um darauf zuzugreifen.
Beispiel: { **Parental** } (Kinder Sicherung)
→ Die Optionen für das ausgewählte Element werden angezeigt.
→ Wenn die Auswahl im Menü ausgeblendet ist, stehen diese Funktionen nicht zur Verfügung oder es können zu diesem Zeitpunkt keine Änderungen vorgenommen werden.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
Beispiel: { **8 Adult** }
→ Die Einstellung ist ausgewählt und die Einrichtung ist abgeschlossen.
- 5 Drücken Sie zum Verlassen die Taste **SETUP**.

Untertitel- / Audio- / Disc-Menüsprache

Die Menüs enthalten verschiedene Optionen für die Audio-, Untertitel- und Disc-Menüsprache, die auf der DVD aufgenommen werden können. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 159.

Kinder Sicherung

Je nach verwendeter DVD werden Sie bei der Wiedergabe zur Änderung der Altersfreigabestufe aufgefordert. Die Altersfreigabestufen reichen von 1 bis 8 und sind landesspezifisch. Sie können die Wiedergabe von Discs, die nicht für Kinder geeignet sind, verbieten oder die Wiedergabe alternativer Szenen aktivieren.

- 1 Drücken Sie unter 'Vorzugseinstell.' auf ▲ ▼, um { **Parental** } (Ki.sicherung) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ▶.

Preference Page	
Audio	1 KID SAFE
Subtitle	2 G
Disc Menu	3 PG
Parental	4 PG13
PBC	5 PGR
Mp3 / Jpeg Nav	6 R
Password	7 NC17 ▼

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
→ Wählen Sie die Option { **8 Adult** } aus, um die Altersfreigabestufe zu deaktivieren und die Wiedergabe aller Discs zu ermöglichen.
- 3 Verwenden Sie das alphanumerische Tastenfeld 0-9, um Ihr sechsstelliges Passwort einzugeben (siehe Seite 182 'Ändern des Passworts'), und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
- DVDs, die höher eingestuft sind, als die von Ihnen gewählte Stufe, können nur nach Eingabe Ihres sechsstelligen Passwortes wiedergegeben werden.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Erläuterung der Bewertungsstufen

{ 1. Kid Safe }

Kindersicher; für Zuschauer aller Altersgruppen geeignet.

{ 2. G }

Für ein breites Publikum; für Zuschauer aller Altersgruppen empfohlen.

{ 3. PG }

Elterliche Begleitung empfohlen.

{ 4. PG – 13 }

Nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.

{ 5. PG – R }

Elterliche Begleitung empfohlen; Eltern sollten Jugendlichen unter 16 Jahren die Betrachtung nicht gestatten.

{ 6. R }

Eingeschränkt; Jugendliche sollte die Betrachtung nur bei Anwesenheit eines Elternteils erlaubt werden.

{ 7. NC – 17 }

Für Jugendliche unter 18 Jahren nicht empfohlen.

{ 8. Adult }

Nur für Erwachsene; Betrachtung sollte Erwachsenen vorbehalten bleiben aufgrund pornographischen, gewaltverherrlichenden oder obszönen Inhalts.

Tipps:

- Diese Funktion kann die Wiedergabe nicht einschränken, wenn der Hersteller die Disc nicht codiert hat.
- VCD, SVCD und CD weisen keine Stufenklassifizierung auf, daher hat die Altersfreigabe bei diesen Disc-Typen keine Wirkung. Dasselbe gilt für die meisten illegal kopierten DVDs.
- Manche DVDs sind nicht mit einer Altersfreigabestufe codiert, obwohl auf dem Cover eine entsprechende Filmbewertung aufgedruckt ist. Die Wiedergabe solcher Discs kann durch die Einstufungsfunktion nicht unterbunden werden..

PBC

Sie können PBC (Wiedergabesteuerung) auf {On} (Ein) oder {Off} (Aus) setzen. Diese Funktion ist nur bei SVCD oder Video-CDs der Version 2.0 mit der Wiedergabesteuerungsfunktion (PBC) verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie auf Seite 166.

MP3-/JPEG-Menü

Der MP3-/JPEG-Navigator kann nur konfiguriert werden, wenn die Disc mit einem Menü aufgenommen wurde. Diese Funktion ermöglicht die Auswahl verschiedener Anzeigemenüs zur einfacheren Navigation.

- 1 Drücken Sie unter 'Vorzugseinstell.' auf ▲ ▼, um { **MP3/JPEG Nav** } auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►.

{ **Without Menu** } (Ohne Menü)

Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie alle Dateien auf der MP3-/Bild-CD anzeigen wollen.

{ **With Menu** } (Mit Menü)

Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie nur das Ordnermenü der MP3-/Bild-CD anzeigen wollen.

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Tipp:

- Diese Funktion kann im USB-Modus nicht ausgewählt werden.

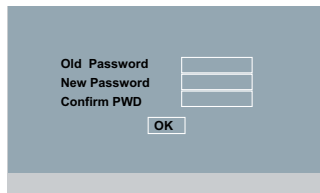
TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Ändern des Passworts

Sie müssen Ihr sechsstelliges Passwort eingeben, um eine gesperrte Disc wiederzugeben, oder wenn Sie zur Eingabe des Passworts aufgefordert werden. Für die Funktionen 'Parental' (Ki.sicherung) und 'Disc Lock' (Disk-Sperre) wird dasselbe voreingestellte Passwort verwendet.

- 1 Drücken Sie unter 'Vorzugseinstell.' auf ▲ ▼, um { **Password** } (Passwort) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►, um { **Change** } (Ändern) auszuwählen.
- 2 Drücken Sie auf **OK**, um das Menü auf dem Fernsehbildschirm anzuzeigen.



- 3 Verwenden Sie das **alphanumerische Tastenfeld 0-9**, um das sechsstellige Passwort einzugeben.
→ Wenn Sie das erste Mal Ihr Passwort eingeben, verwenden Sie das Standard-Passwort "139600".
- Wenn Sie Ihr altes sechsstelliges Passwort vergessen haben, geben Sie das voreingestellte Passwort '136900' ein.
- 4 Geben Sie das neue sechsstellige Passwort ein.
- 5 Geben Sie das neue sechsstellige Passwort zur Bestätigung ein zweites Mal ein.
→ Das neue sechsstellige Passwort ist nun gültig.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Einstellen der Schriftart für DivX®-Untertitel

Sie können die Schriftart einstellen, die der aufgenommene DivX®-Untertitel unterstützt.

- 1 Drücken Sie unter 'Vorzugseinstell.' auf ▲ ▼, um { **DivX® Subtitle** } (DivX®-U.-Titel) aus, und drücken Sie anschließend auf ►.

{ **Standard** }

Albanisch, Dänisch, Niederländisch, Englisch, Finnisch, Französisch, Gälisch, Deutsch, Italienisch, Kurdisch (Latein), Norwegisch, Portugiesisch, Spanisch, Schwedisch und Türkisch.

{ **Central European** } (Mitteleuropäisch)

Albanisch, Kroatisch, Tschechisch, Niederländisch, Englisch, Deutsch, Ungarisch, Irisch, Polnisch, Rumänisch, Slowakisch, Slowenisch und Sorbisch.

{ **Cyrillic** } (Kyrillisch)

Bulgarisch, Belorussisch, Englisch, Mazedonisch, Moldawisch, Russisch, Serbisch und Ukrainisch.

- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ eine Einstellung aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Optionen des DVD-Menüs (Fortsetzung)

Wiederherstellen der Originaleinstellungen

Wenn Sie die Funktion { **Default** } (Grundeinst.) wählen, werden sämtliche Optionen sowie Ihre persönlichen Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Davon ausgenommen ist lediglich für die Optionen 'Parental' (Kisicherung) und 'Disc Lock' (Disc-Sperre).

- ① Drücken Sie unter 'Vorzugseinstell.' auf ▲ ▼, um { **Default** } (Grundeinst.) auszuwählen, und drücken Sie anschließend auf ►, um die Option { **Reset** } (Zurücksetzen) auszuwählen.
- ② Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
→ Alle Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Deutsch

TIPPS: Die unterstrichene Option ist die werkseitige Standardeinstellung. Drücken Sie die Taste ◀, um zum vorherigen Menüelement zurückzukehren. Drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu beenden

Sonstiges


Software-Aktualisierung

Philips wird in periodischen Abständen Software-Upgrades veröffentlichen, die Ihre Benutzererfahrung erweitern werden.

WICHTIG!

– **Während der Aktualisierung darf die Stromversorgung nicht unterbrochen werden!**

So überprüfen Sie die aktuelle Software-Version dieses DVD-Players;

- ① Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**  am DVD-Player, um das Disc-Fach zu öffnen.
→ Das Disc-Fach öffnet sich.
- ② Drücken Sie das **numerische Tastenfeld '55'** auf der Fernbedienung.
→ Der Dateiname der auf dem DVD-Player installierten Software wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.


So installieren Sie die aktuelle Software auf Ihrem DVD-Player;

- ① Auf der Philips Website unter www.philips.com/welcome finden Sie Informationen über die neueste Software-Aktualisierung.
- ② Laden Sie die Software auf eine CD-R.
- ③ Legen Sie die CD-R in den Disc-Einschub ein.
→ Das Menü wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Aktualisieren Datei gefunden

Aktualisieren?

Drücken Sie zum Starten der Wiedergabe die Wiedergabetaste

- ④ Drücken Sie auf **PLAY/PAUSE** , um die aktuelle Software auf den DVD-Player zu übertragen.
→ Der DVD-Player startet automatisch erneut, sobald die Übertragung abgeschlossen ist.

Technische Daten

TV-NORM (PAL/50 Hz) (NTSC/60 Hz)

Anzahl Zeilen	625	525
Wiedergabe	Multinorm	(PAL/NTSC)

VIDEO-LEISTUNG

Video-DAC	12 Bit / 108 MHz
YPbPr	0,7 Vss, 75 Ohm
Video-Ausgang	1,0 Vss, 75 Ohm
RGB (SCART)	0,7 Vss, 75 Ohm

VIDEOFORMAT

Digital-	MPEG 2 bei DVD, SVCD
Komprimierung	MPEG 1 bei VCD DivX®

DVD	50 Hz	60 Hz
Horiz. Auflösung	720 Pixel	720 Pixel
Vertik. Auflösung	576 Zeilen	480 Zeilen

VCD	50 Hz	60 Hz
Horiz. Auflösung	352 Pixel	352 Pixel
Vertik. Auflösung	288 Zeilen	240 Zeilen

AUDIO-FORMAT

Digital	MPEG/ AC-3/ PCM	komprimiert Digital 16, 20, 24 Bit fs, 44,1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256, 320, Kbit/s & variable Bitrate fs, 32, 44,1, 48 kHz

Analog-Stereo-Sound
Dolby Surround-kompatibler Downmix von
Dolby Digital Mehrkanal-Sound

AUDIO-LEISTUNG

D/A-Konverter	24 Bit, 192 kHz
DVD	fs 96 kHz 4 Hz - 44 kHz fs 48 kHz 4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs 48 kHz 4 Hz - 22 kHz fs 44,1 kHz 4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs 44,1 kHz 4 Hz - 20 kHz
Signal / Rauschen (1 kHz)	> 100 dB
Dynamikbereich (1 kHz)	> 90 dB
Übersprechen (1 kHz)	> 100 dB
Verzerrungen / Rauschen (1 kHz)	> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ANSCHLÜSSE

Scart-Ausgang	Euro-A/V-Anschluss
YPbPr-Ausgang	3x Cinch
Video-Ausgang	Cinch (gelb)
Audio-Ausgang (L+R)	Cinch (weiß/rot)
Digital-Ausgang	1 koaxial IEC60958 für CDDA / LPCM IEC61937 für MPEG 1/2, Dolby Digital

GEHÄUSE

Abmessungen (B x H x T)	435 x 38 x 210 mm
Gewicht	ca. 2 kg

STROMVERBRAUCH

Nennstromversorgung	230 V; 50 Hz
Leistungsaufnahme	< 10 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus	< 1 W

Deutsch

Fehlerbehebung

WARNUNG!

Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren, da ansonsten die Garantie erlischt. Öffnen Sie das Gerät nicht, da Sie einen Stromschlag erleiden könnten.

Wenn ein Fehler auftritt, prüfen Sie zunächst die unten stehenden Punkte, bevor Sie einen Reparatordienst aufsuchen. Wenn Sie ein Problem trotz der nachfolgenden Hinweise nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an Philips.

Problem	Lösung
Keine Stromversorgung.	<ul style="list-style-type: none"> – Drücken Sie die Taste STANDBY-ON auf der Vorderseite des DVD-Players, um das Gerät einzuschalten. – Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> – Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite des DVD-Players und nicht auf den Fernseher. – Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen dem DVD-Player und der Fernbedienung. – Die Batterien sind zu schwach und müssen ersetzt werden. – Überprüfen Sie, ob die Batterien entsprechend der auf der Fernbedienung gekennzeichneten Polarität eingelegt sind.
Kein Bild.	<ul style="list-style-type: none"> – Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal für den DVD-Player ein. Sie können an Ihrem Fernsehgerät Kanal 1 aufrufen und dann die Kanalnummer durch Drücken der entsprechenden Taste auf der TV-Fernbedienung so lange herunterschalten, bis Sie das TV-Programm sehen. – Überprüfen Sie die Videoverbindung zwischen dem DVD-Player und dem Fernsehgerät.
Das Bild ist während der Wiedergabe verzerrt oder schwarz-weiß.	<ul style="list-style-type: none"> – Die Disc stimmt nicht mit dem Farbsystemstandard des Fernsehers überein (PAL/NTSC). – Die Disc ist verschmutzt und muss gereinigt werden. – Gelegentlich kann eine leichte Bildverzerrung auftreten. Dabei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion. – So deaktivieren Sie den Progressive-Modus manuell; <ol style="list-style-type: none"> 1) Deaktivieren Sie den Progressive Scan-Modus Ihres Fernsehgeräts (oder aktivieren Sie den Interlaced-Modus). 2) Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE, um das Disc-Fach des DVD-Players zu öffnen. 3) Halten Sie die Zifferntaste '1' einige Sekunden lang gedrückt.
Es ist kein Ton zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie, ob die Audioverbindungen (rote und weiße Stecker) korrekt hergestellt wurden. – Stellen Sie den Digitalausgang richtig ein, passend zu den Geräten, die Sie an den DVD-Player angeschlossen haben.
Die Disc wird nicht wiedergegeben.	<ul style="list-style-type: none"> – Legen Sie die Disc mit der Beschriftung nach oben ein. – Der Region-Code ist falsch. – Der Disc-Typ ist falsch. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Wiedergabe von Disc – Wiedergabefähige Discs“. – Stellen Sie sicher, dass die Disc nicht zerkratzt oder noch verpackt ist. Reinigen Sie die Disc, oder verwenden Sie eine neue Disc. – Überprüfen Sie, ob die Disc defekt ist, indem Sie eine andere Disc einlegen.
Das Seitenverhältnis der Bildschirmanzeige kann nicht geändert werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Das Seitenverhältnis ist auf der DVD festgelegt. – Bei manchen Fernsehgeräten kann das Seitenverhältnis nicht geändert werden.

Fehlerbehebung (Fortsetzung)

Problem	Oplossing
Einige Elemente des Setup-/Systemmenüs können nicht ausgewählt werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Drücken Sie zweimal die Taste STOP, bevor Sie das Setup-/Systemmenü aufrufen. – Abhängig von der Verfügbarkeit auf der Disc können manche Menüelemente nicht ausgewählt werden.
Der DVD-Player startet die Wiedergabe nicht.	<ul style="list-style-type: none"> – Legen Sie eine lesbare Disc mit der wiederzugebenden Seite nach unten ein. – Überprüfen Sie den Disc-Typ, das Farbsystem (PAL/NTSC) und den Region-Code. – Überprüfen Sie die Disc auf Kratzer oder Verschmutzung. – Drücken Sie die Taste SETUP, um das Setup-Menü auszublenen. – Möglicherweise müssen Sie das Passwort eingeben, um die Altersfreigabestufe zu ändern oder die Disc für die Wiedergabe freizugeben. – Möglicherweise ist im Gerät Feuchtigkeit kondensiert. Entnehmen Sie die Disc, und lassen Sie das System etwa eine Stunde lang ausgeschaltet. – Trennen Sie für einige Minuten das Netzkabel von der Steckdose. Schließen Sie das Netzkabel wieder an, und bedienen Sie das Gerät wie gewöhnlich.
Bild friert während der Wiedergabe kurzzeitig ein.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie, ob auf der Disc Fingerabdrücke/Kratzer sind. Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem weichen Tuch ab.
Der Progressive Scan-Modus kann nicht aktiviert bzw. deaktiviert werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie, ob für die Ausgabe des Videosignals die Option { Interlaced } ausgewählt ist.
DivX®-Filme können nicht wiedergegeben werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie, ob die DivX®-Datei im Modus "Home Theater" mit dem DivX® 5.x-Encoder codiert wurde. – Überprüfen Sie, ob es sich bei dem heruntergeladenen DivX®-Film um eine vollständige Datei handelt.
Kein Ton während der Wiedergabe von DivX®-Filmen.	<ul style="list-style-type: none"> – Der Audio-Codec wird möglicherweise nicht von diesem DVD-Player unterstützt.
Ein DivX®-Film lässt sich nicht wiederholen.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie während der Übertragung, ob die Dateigröße des Films nicht größer ist als die Speicherkapazität auf der Disc.
Einige DivX®-Dateien werden nicht wiedergegeben oder übersprungen.	<ul style="list-style-type: none"> – Stellen Sie sicher, dass die Dateierweiterung korrekt ist. Sie können dies mit einem Computer überprüfen, der über ein CD-ROM-Laufwerk verfügt. – Der Player wurde nur für die Wiedergabe von DVDs, VCDs, Audio-CDs, MP3- und DivX®-Discs entwickelt. Andere digitale Audioformate wie Liquid Audio, RM (RealMedia), WAV oder nicht-Audio-Dateien wie .doc, .txt oder .pdf werden nicht unterstützt. – Versuchen Sie, die DivX®-Dateien, die die Probleme verursachen, auf einem Computer wiederzugeben. Wenn sie auch dort nicht wiedergegeben werden können, sind offensichtlich die Quelldateien beschädigt. – Versuchen Sie, die Dateien erneut von einer anderen Quelle herunterzuladen. Wenn Sie die Datei selbst erstellt haben, wiederholen Sie den Vorgang und vergewissern Sie sich, dass die Einstellungen richtig sind.
Der Inhalt des USB-Flash-Laufwerks kann nicht gelesen werden	<ul style="list-style-type: none"> – Das Format des USB-Flash-Laufwerks ist mit dem DVD-Player nicht kompatibel. – Das Laufwerk ist mit einem anderen Dateisystem formatiert. (z. B. NTFS)
Verzögerte Wiedergabe vom USB-Flashlaufwerk	<ul style="list-style-type: none"> – Durch die Verwendung großer Dateien oder großer USB-Flash-Laufwerke kann es länger dauern, bis Daten gelesen und auf dem Fernsehbildschirm angezeigt werden.

Häufig gestellte Fragen (USB)

Warum dauert es so lange, bis der Inhalt meines USB-Geräts angezeigt wird?

- Dies liegt möglicherweise an der großen Anzahl an Dateien (>500 Dateien/Ordner) oder der Dateigröße (>1 MB).
- Möglicherweise versucht das System, Dateien von diesem Gerät zu lesen, die in nicht unterstützten Formaten vorhanden sind.

Was passiert, wenn nicht unterstützte Geräte (z. B. USB-Maus, Tastaturen) an den Player angeschlossen werden?

- Das Gerät kann ein unstabiles Funktionieren des Players verursachen. Entfernen Sie das nicht unterstützte Gerät, und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Netzkabel wieder anschließen und den Player einschalten.

Was passiert, wenn ich einen USB HDD anschließe?

- HDD wird nicht unterstützt, da aufgrund der sehr großen Speicherkapazität die Navigation behindert wird. Übertragen Sie die Musikdateien (MP3) und Fotos (JPG) an ein Flash-Laufwerk.

Warum erkennt das System meinen tragbaren USB-Musik-Player beim Anschließen nicht?

- Der tragbare Musik-Player erfordert möglicherweise proprietäre Software, die für den Zugriff auf die Inhalte (z. B. Wiedergabelisten) benötigt wird.

Warum können einige Geräte nicht über den USB-Port meines Players wiedergegeben werden?

- Der USB-Port bietet nur eine Stromstärke von 500 mA an und kann daher keine HDD-Player, die mehr Strom benötigen, mit Strom versorgen.
- Das Gerät, das ein USB-Massenspeichergerät anzeigt, ist möglicherweise der USB-Hub, wenn dieser im USB-Analyser entdeckt wird.
- Im NTFS-Format formatierte Geräte werden nicht unterstützt.
- Geräte, die zur Installation Treiber benötigen, werden von diesem Player nicht unterstützt. Dies sind keine UMS- oder MTP-Geräte, bei denen keine Treiberinstallation oder Start-Up Disc erforderlich ist. Wenn sich das Gerät im UMS- oder MTP-Modus befindet, wird es als externe Festplatte oder als tragbares Gerät behandelt.

Welche Dateitypen werden vom Player unterstützt?

- Es werden nur FAT16 und FAT32 und nicht NTFS unterstützt.

Warum wird der Dateiname in einem anderen Format als auf meinem Computer angezeigt (z. B. 'Auf_Wi~1.jpg' anstatt 'Auf_Wiedersehen.jpg')?

- Die Länge der Dateinamen wird vom Dateisystem des Geräts beschränkt. FAT16 unterstützt nur Dateinamen mit max. 8 Zeichen.
- Auf dem Computer wird möglicherweise der vollständige Dateiname angezeigt, da das Betriebssystem das Dateisystem konvertieren kann.

Ist eine gleichzeitige Wiedergabe von USB-Gerät und Disc möglich?

- Dies ist aufgrund von Speicherbegrenzungen nicht möglich. Ferner ist eine andere Benutzeroberfläche für gutes Funktionieren und einfache Bedienung erforderlich.

Warum kann ich auf meinem Gerät keine Bilder drehen?

- Um Bilder auf dem USB-Gerät drehen zu können, müssen die Bild EXIF-Informationen enthalten, wie sie von den meisten Digitalkameras gespeichert werden. Diese EXIF-Informationen wurden möglicherweise entfernt, als die Bilder mithilfe von Bearbeitungsprogrammen bearbeitet oder von einem anderen Gerät kopiert wurden.

Warum können einige meiner Musikdateien, Fotos oder Filme auf dem Player nicht wiedergegeben werden?

- Die Musikdateien können möglicherweise aufgrund von unterschiedlichen Formaten und Kodierbitraten nicht wiedergegeben werden. Die Fotos verfügen über eine zu niedrige oder zu hohe Auflösung, um vom Player unterstützt zu werden.

Analog: Signale, die nicht in numerischer Form vorliegen. Analoge Signale haben einen stetigen Verlauf, während digitale Signale aus bestimmten numerischen Werten bestehen. Analoge Audioanschlüsse verfügen über einen linken und einen rechten Kanal.

Seitenverhältnis: Das Verhältnis der vertikalen und horizontalen Seitenlängen eines angezeigten Bildes. Das Verhältnis von horizontaler zu vertikaler Bildseitenlänge beträgt bei herkömmlichen Fernsehgeräten 4:3 und bei Breitbildgeräten 16:9.

AUDIO OUT-Buchsen: Buchsen an der Rückseite des DVD-Systems, über die Audiosignale zu anderen Systemen (Fernsehgerät, Stereoanlage usw.) geleitet werden können.

Bitrate: Maßeinheit für den Datenfluss in Relation zur Zeit, die meist in Kilobit pro Sekunde oder Kbit/s angegeben wird. Oder für die Geschwindigkeit, mit der Sie aufzeichnen. Allgemein gilt, je höher die Bitrate bzw. die Aufnahmegeschwindigkeit, desto besser ist die Tonqualität. Höhere Bitraten benötigen jedoch mehr Speicherplatz auf einer Disc.

Kapitel: Abschnitte eines Bildes oder Musikstücks auf einer DVD, die kleiner als ein Titel sind. Ein Titel besteht aus mehreren Kapiteln. Jedem Kapitel ist eine Kapitelnummer zugewiesen, anhand der das gewünschte Kapitel aufgefunden werden kann.

Component Video Out-Buchsen: Anschlüsse auf der Rückseite des DVD-Systems, über die hochwertige Videodaten an ein Fernsehgerät mit Component Video In-Buchsen (R/G/B, Y/Pb/Pr usw.) übertragen werden.

Disc-Menü: Eine Bildschirmanzeige, in der die auf einer DVD aufgenommenen Bilder, Audiotitel, Untertitel, Kamerawinkel usw. ausgewählt werden können.

Digital: Signale, die in numerische Werte umgewandelt wurden. An den Buchsen DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL und OPTICAL liegen digitale Audiosignale an. Über diese Buchsen können Mehrkanal-Audiosignale übertragen werden, im Gegensatz zu den lediglich zwei Kanälen der analogen Ausgänge.

DivX® 3.11/4.x/5.x/6.0: Der DivX®-Code, für den ein Patent angemeldet ist, ist ein neues, auf dem MPEG4 Standard basiertes Format für die Videokompression, das von DivX® Networks, Inc. entwickelt wurde. Digitale Videodaten können ohne Qualitätsverlust komprimiert werden, um über das Internet transportiert zu werden.

Dolby Digital: Ein von Dolby Laboratories entwickeltes Surround Sound-System mit bis zu sechs Kanälen digitaler Audiosignale (vorn links und rechts, Surround links und rechts, Mitte und Subwoofer).

JPEG: Ein sehr verbreitetes digitales Standbildformat. Ein von der Joint Photographic Expert Group entwickeltes Standbild-Datenkomprimierungssystem, dass trotz seiner hohen Komprimierungsrate nur eine geringfügige Einbuße der Bildqualität aufweist.

MP3: Ein Dateiformat mit einem Audiodaten-Komprimierungssystem. "MP3" ist die Abkürzung von Motion Picture Experts Group I (oder MPEG-I) Audio Layer 3. Durch die Verwendung des MP3-Formats kann auf einer CD-R oder CD-RW die 10fache Datenmenge im Vergleich zu einer herkömmlichen CD gespeichert werden.

Elterliche Überwachung: Eine Funktion von DVDs, bei der die Disc-Wiedergabe entsprechend dem Alter der Zuschauer oder einer landesspezifischen Begrenzungsstufe eingeschränkt wird. Die Einschränkung unterscheidet sich von Disc zu Disc. Ist sie aktiviert, wird die Wiedergabe gesperrt, sobald die Stufe der Disc höher als die vom Benutzer festgelegte Stufe ist.

PCM (Pulse Code Modulation): Ein System zur Umwandlung analoger Audiosignale in digitale Signale für eine spätere Bearbeitung, ohne die Daten bei der Umwandlung zu komprimieren.

Wiedergabesteuerung (PBC): Verwendet das auf Video CDs oder SVCDs aufgenommene Signal zur Wiedergabesteuerung. Bei Verwendung der auf einer Video CD oder SVCD mit PBC-Unterstützung aufgenommenen Menübildschirme können Wiedergabe- und Suchfunktionen interaktiv bedient werden.

Progressive Scan: Zeigt alle horizontalen Zeilen eines Bildes gleichzeitig als ein Signalbild an. Dieses System kann Interlaced Video von einer DVD für die Wiedergabe auf Geräten mit Progressive Scan in das Progressive-Format konvertieren. Dadurch wird die vertikale Auflösung drastisch erhöht.

Region-Code: Ein System, durch das Discs nur in der vorgesehenen Region wiedergegeben werden können. Dieses Gerät spielt nur Discs ab, die über einen kompatiblen Region-Code verfügen. Der Region-Code des Geräts ist auf dem Produktetikett angegeben. Manche Discs sind mit mehr als einer Region (oder mit allen Regionen) kompatibel.

Titel: Der längste Abschnitt einer Bild- oder Musikfunktion von DVDs, Musik usw. bei Videosoftware, oder das gesamte Album bei Audiosoftware. Jedem Titel ist eine Titelnummer zugewiesen, anhand der der gewünschte Titel aufgefunden werden kann.

VIDEO OUT-Buchse: Eine Buchse an der Rückseite des DVD-Systems, über die das Videosignal an ein Fernsehgerät geleitet werden kann.

WMA: Windows Media Audio. Bezieht sich auf eine von Microsoft entwickelte Audiokomprimierungstechnik. WMA-Daten können mithilfe von Windows Media Player Version 9 oder Windows Media Player für Windows XP verschlüsselt werden. Die Dateien sind anhand ihrer Dateierweiterung „.wma“ erkennbar.